



OTA PORTO 2015

Vos vacances... en couleurs! fr / anglais

www.porto-tourisme.com

Your holiday... in colours!



Office Municipal
de Tourisme

Quartier « La Marine »
20150 PORTO-OTA / France

Tél : 00.33.(0)4.95.26.10.55
Fax : 00.33.(0)4.95.26.14.25

office@porto-tourisme.com

ENVOLEZ-VOUS AVEC

AIR CORSICA

LE SPÉCIALISTE DE LA CORSE

Vols directs au départ de



CLERMONT-FERRAND

DOLE

LYON

MARSEILLE

NANTES

NICE

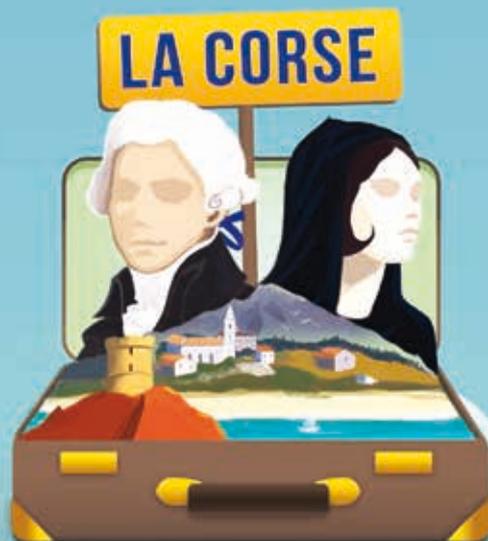
PARIS

TOULON

TOULOUSE

LIÈGE

ROME



En plus, le bagage est offert!

Achetez dès maintenant sur

AIR CORSICA.com

LE GOLFE DE PORTO THE GULF OF PORTO

- Distances/Carte de Corse ... p02
- Distances/Map of Corsica
- Infos pratiquesp03
- Practical information
- Présentation de la région ..p04-26
- Presentation of the region
- Villagesp22-27
- Villages
- Carte de Porto..... p28
- Map of Porto
- Plan du golfep29
- Map of the gulf

L'Office Municipal de Tourisme d'Ota Porto est ouvert toute l'année. Il accueille les visiteurs :

- De début novembre à fin mars : ouvert du lundi au vendredi, de 9h00 à 17h00
- Avril, mai et octobre : ouvert du lundi au vendredi, de 9h00 à 17h00 et le samedi de 9h00 à 13h00
- Juin, juillet, août et septembre : ouvert du lundi au samedi, de 9h00 à 19h00 et le dimanche de 9h00 à 13h00.
- Fermé les jours fériés sauf 14 juillet et 15 août où l'OMT est ouvert de 9h00 à 13h00.

The Tourist Office of Ota Porto is open all year round and welcomes visitors:

- From early November to late March: from Monday to Friday, 9:00am to 5:00pm
- April, May and October: from Monday to Friday, 9:00am to 5:00pm, and Saturday 9:00am to 1:00pm
- June, July, August and September: from Monday to Saturday, 9:00am to 7:00pm and Sunday from 9:00am to 1:00pm.
- Closed on bank holidays, except 14th July and 15th August, when the Tourist Office is open from 9:00am to 1:00pm.

NOS PARTENAIRES OUR PARTNERS

- Hébergements :p30-45
- Accommodation
 - Hôtelsp30
 - Hotels
 - Campingsp36
 - Camp sites
 - Résidences de Tourisme .. p38
 - Tourist residences
 - Résidences de Vacances . p39
 - Holiday residences
 - Gîtes d'étapep40
 - Overnight gîtes
 - Meublésp41
 - Furnished accommodation
- Activités/Loisirsp47
- Activities/Leisure
- Restaurants / Bars / Glaciers..p54
- Restaurants / Bars / Ice cream parlours
- Commercesp57
- Shops
- Transportsp62
- Transport
- Pictogrammesp64
- Pictograms

Bienvenue dans le Golfe de Porto, berceau de merveilles naturelles exceptionnelles, inscrit au Patrimoine Mondial de l'Humanité par l'UNESCO. Située au cœur de la façade maritime du Parc Naturel Régional de Corse, entre Calvi et Ajaccio, la région de Porto permet la découverte d'un littoral unique et des montagnes de caractère, tout comme leurs habitants.

Nulle part ailleurs la proximité mer et montagne n'est aussi saisissante... Elle vous entraîne dans un tourbillon de couleurs à chaque détour de chemin, à chaque virage de la route, à chaque ruelle de village. En prenant le temps d'observer vous découvrirez chaque nuance qui s'offre au regard, prélude à la découverte des saveurs, des senteurs, des ambiances et des mystères de la Corse dans l'un des ensembles touristiques les plus prestigieux.

Welcome to the Gulf of Porto, home of exceptional natural wonders, listed as a World Heritage site by UNESCO.

Located on the coastline of the Natural Regional Park of Corsica, between Calvi and Ajaccio, the Porto region gives visitors the opportunity to discover a unique coastline and mountains of character, just like its inhabitants.

Nowhere is the proximity between sea and mountains so striking... A whirlwind of colours at every turn in a path, every bend in the road, every village street.

By taking the time to observe, you will discover every nuance of the surroundings, like a prelude to the discovery of flavours, scents, atmospheres and mysteries of Corsica in one of the most prestigious touristic areas.

«L'OMT d'Ota Porto se dégage de toute responsabilité quant aux informations fournies par nos partenaires et ne saurait être tenu responsable en cas d'éventuelles erreurs.»

'The Tourist Office of Ota Porto is not responsible for the information provided by its partners and cannot be held responsible for any errors.'

Distances / Distances

«Toutes nos valeurs concernant le temps sont données à titre indicatif»
 'All times given are provided for guidance purposes only'

Distances entre les grandes villes corses

Distances between major Corsican towns

Distances En km En temps	En km											
	Ajaccio	Bastia	Bonifacio	Calvi	Corté	Ile Rousse	Porto	Porto-Vecchio	Propriano	St Florent	Sartène	Solenzara
Ajaccio		153	140	159	83	183	83	131	73	176	86	131
Bastia	3h00			93	70	69	135	143	191	23	178	103
Bonifacio	3h00	3h30		223	148	199	207	27	67	190	54	67
Calvi	3h30	2h00	4h00		96	24	76	217	236	70	249	156
Corte	2h00	1h00	2h00	1h00		72	86	121	138	93	141	80
Ile Rousse	1h30	1h30	3h30	30mn	45mn		100	193	223	46	210	152
Porto	1h30	3h00	4h00	1h45	2h00	2h30		215	140	146	153	174
Porto-Vecchio	3h30	3h00	45mn	2h30	1h30	2h00	3h30		76	154	63	41
Propriano	1h30	4h30	1h30	4h00	3h00	3h30	3h00	2h15		202	13	83
St Florent	3h00	45mn	4h15	1h00	1h00	45mn	3h30	3h30	5h00		189	114
Sartène	2h00	5h00	1h45	4h30	3h30	4h00	3h30	2h00	30mn	4h00		82
Solenzara	3h30	1h00	2h00	3h00	1h30	2h30	3h15	45mn	3h00	3h00	2h30	

Distances entre les grandes villes corses

Distances between major Corsican towns

Distances En km En temps	En km										
	Cargèse	Evisa	Marignana	Osani	Ota	Partinello	Piana	Porto	Sagone	Serriera	Vico
Cargèse		52	49	54	35	44	20	31	14	37	37
Evisa	1h20		8	44	19	34	32	21	34	27	22
Marignana	1h10	10mn		41	16	31	29	15	39	24	25
Osani	1h30	1h20	1h10		27	10	34	23	68	17	66
Ota	1h00	35mn	25mn	1h00		17	15	4	35	10	41
Partinello	1h15	1h20	1h10	15mn	35mn		24	13	44	7	56
Piana	30mn	45mn	35mn	1h00	40mn	50mn		11	34	17	48
Porto	45mn	35mn	25mn	35mn	10mn	20mn	20mn		45	6	43
Sagone	10mn	50mn	1h00	1h15	1h15	1h25	35mn	1h00		37	14
Serriera	1h00	45mn	35mn	25mn	25mn	10mn	40mn	10mn	1h10		49
Vico	50mn	30mn	40mn	1h40	1h05	1h30	1h10	1h10	40mn	1h10	

Carte de Corse

Map of Corsica



Office Municipal de Tourisme d'Ota Porto
04 95 26 10 55
www.porto-tourisme.com

Office de Tourisme de Cargèse la Grecque
Pôle Touristique Ouest Corsica
04 95 26 41 31
www.cargese.net
www.ouestcorsica.com

Office de Tourisme de Piana
09 66 92 84 42
www.otpiana.com

Point Information Multimédia d'Evisa
www.evisa.fr 04 95 50 06 87

Point Information Sagone - Mairie annexe
04 95 28 03 46

Mairies

Cristinacce : 04 95 26 20 42
Evisa : 04 95 26 20 09
Marignana : 04 95 26 21 03
Osani : 04 95 27 30 74
Ota : 04 95 26 10 05
Partinello : 04 95 27 30 23
Piana : 04 95 27 80 28
Serriera : 04 95 26 14 44

La Poste

Porto (distributeur de billets) :
04 95 26 10 26

Agence postale communale d'Ota :
04 95 20 72 44

Crédit Agricole (distributeur de billets)
04 95 28 19 00

Services d'urgence et santé

Médecin : 04 95 26 13 13
Horaires 15h00 / 18h00 (sauf urgence)

Kinésithérapeutes : 06 50 22 30 25

Infirmières : 04 95 26 15 01
06 84 01 95 47

Pharmacie : 04 95 26 11 72

SAMU : 15

Gendarmerie : 17

Pompiers : 18

Hôpital la Miséricorde : 04 95 29 90 90

Service urgence, Ajaccio

Services

Laverie LAVO 2000 04 95 26 10 33
Hors saison : mardi et vendredi de 9h à 18h
Saison : tous les jours de 9h à 22h

Station service TOTAL (Serriera)

Station service VITO (Porto)

Le port de Porto

Corse du Sud - 42°16', 1 N 8°41', 6 E carte
SHOM 7050 NAVICARTE 1007 - 40 places
dont 6 pour passages profonds : 1,8 m. -
Anse des pêcheurs : 1,3 m, réservée aux pêcheurs
et aux bateaux de 7 m, mise à l'eau,
eau douce, électricité 220 w, amarrage dans
le port, sur ponton fixe.

Tarifs Port de Porto :

Longueur	Prix/Jour	Prix/Semaine
Moins de 3, 50 m	10,00 €	55,00 €
Moins de 4, 50 m	12,00 €	66,00 €
De 4, 50 m à 4, 99 m	14,00 €	77,00 €
De 5 m à 5, 99 m	15,00 €	88,00 €
De 6 m à 6, 99 m	17,00 €	97,00 €
A partir de 7 m	consulter capitainerie	

Capitainerie

capitainerie.porto@wanadoo.fr
Tél : 06.88.16.93.38
Fax : 04.95.26.14.90

VHF : canal 9 - Horaires saison : de 8h à 20h
Carburant : à quai ouvert, tous les jours en
saison

Elf - Ravitaillement Maritime

Station service PORT
20150 Ota Porto
Tél : 04 95 26 18 99

Ouvert 7/7] de Pâques à la Toussaint de 7h30
à 19h30

Le port de Girolata

Pour connaître les tarifs, joindre la capitainerie :
04.95.50.02.52

www.port-girolata.com

Email : capitainerie-girolata@hotmail.fr

Affaires maritimes : 04 95 51 75 10

Gendarmerie maritime : 04 95 51 75 21

Ajaccio douanes : 04 95 51 71 71

CROSS MED : 04 95 20 13 63

MNS surveillance de la page :
04 95 26 13 71

Agence de Tourisme de la Corse
04 95 51 00 00

Parc Naturel Régional de Corse
04 95 51 79 10
04 95 51 79 00

Bleu azur...

Serriera
Plage de Bussaglia

Criques encaissées, falaises majestueuses de granit rouge tombant abruptement dans l'azur de la Méditerranée, plages de galets ou de sable fin ... Les activités nautiques élisent domicile dans cette variété de paysages côtiers et sous-marins qui ne cesse d'émerveiller à chaque regard...

A faire

- Randonnées aquatiques (Porto)
- Plongée sous-marine (Porto)
- Promenades en mer dans le golfe de Porto
- Nautisme, locations de bateaux, jet-ski, canoës
- Pêche Sportive

Idée séjour

Week-end «MER»

- **Visite de la réserve de Scandola et de Girolata** (classés Unesco) en bateau **1/2 journée**
- **Visite des Calanche de Piana** (classées Unesco) en bateau **1/2 journée**
- **Plongée sous-marine** pour découvrir les profondeurs du Golfe de Porto **1/2 journée**
- **Pêche sportive** dans le Golfe de Porto **1/2 journée**
- **Snorkeling** (palme/masque/tuba) plage de Bussaglia ou Caspiu ou Gradelle **1/2 journée**
- **Visite en canoë** d'une partie du Golfe de Porto **1/2 journée**
- **Visite de l'Aquarium de la Poudrière** à Porto **1h30**

Osani
Plage de Gradelle

Azure blue...

Enclosed coves, majestic cliffs of red granite falling abruptly into the azure Mediterranean, beaches of pebbles or sand... Water sports are in abundance in the variety of coastal as well as underwater landscapes, which will never cease to amaze you...

To do

- Aquatic hiking (Porto)
- Scuba diving (Porto)
- Boat excursions in the gulf of Porto
- Yachting, boat rental, jet-ski, canoes
- Deep sea fishing

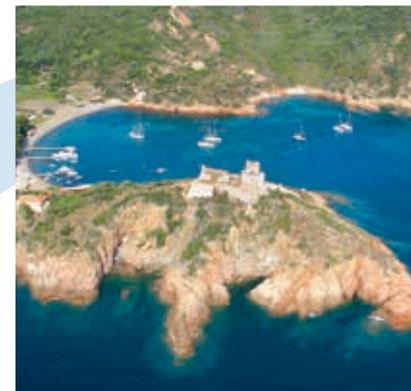
Excursion ideas

Nautical week-end

- **Visit to the Scandola and Girolata reserve** (listed by UNESCO) by boat - **1/2 day**
- **Visit to the Calanche de Piana** (listed by UNESCO) by boat **1/2 day**
- **Scuba diving** to discover the underwater world of the Gulf of Porto **1/2 day**
- **Deep sea fishing** in the Gulf of Porto **1/2 day**
- **Snorkelling** (flippers/mask/snorkel) at Bussaglia, Caspiu or Gradelle beach **1/2 day**
- **Visit by canoe** to part of the Gulf of Porto **1/2 day**
- **Visit to the Aquarium of La Poudrière** in Porto **1h30mins**



Plage de Tuara - Girolata



Plage de Ghjirulatu - Girolata



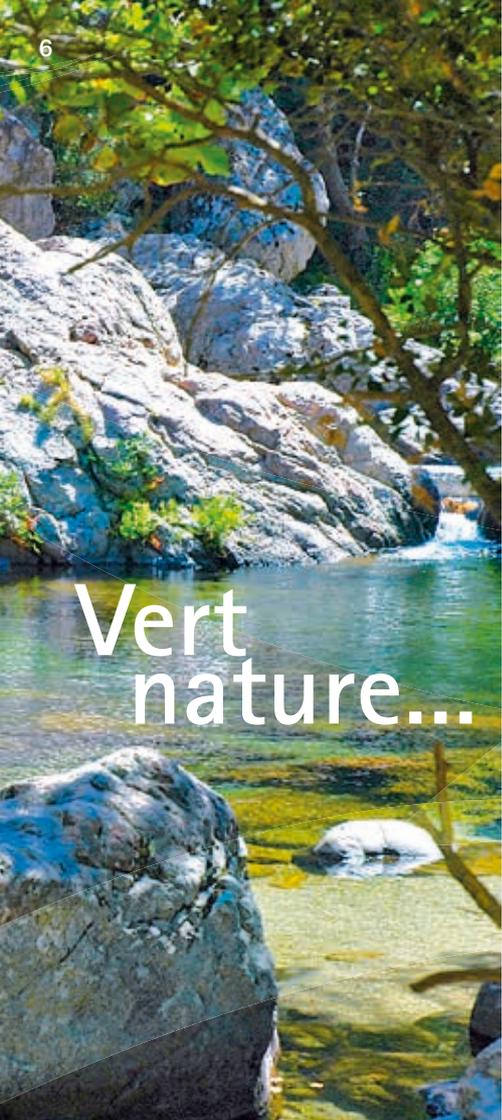
Plage de Porto - Ota/Porto



Plage de Caspiu - Partinello

Distances de Porto / Distances from Porto to

Bussaglia - 8 km (15mn)	Caspiu - 17 km (25 mn)	Tuara - 25km /40mn + 1h (à pied/by foot)
Girolata (à pied/by foot) - 2h depuis le Col de la Croix	Gradelle - 25km/40mn	Porto => Col de la Croix



Vert nature...

Cascades envoûtantes, sentiers muletiers, forêt de pins larici et de chênes multiséculaires, lacs de montagne, maquis aux mille senteurs, tel sera le cadre féérique des activités en pleine nature.

A voir

- **Les gorges de la Spelunca** entre Ota et Evisa
- **Les piscines naturelles d'Aitone**
- **Le col de Vergio** près d'Evisa
- **Le lac de Creno et le lac de Nino** (vers Soccia et vers Albertacce)

A faire

- **Canyoning**
- **Escalade** (Porto)
- **Randonnées** (un guide recensant toutes les balades autour de Porto et sa région est à votre disposition à l'office de tourisme pour 3,00 €)
- **Randonnées équestres** (Cargèse et Sagone)
- **Randonnées en raquette** (col de Vergio)
- **Vélo, cyclotourisme, VTT**
- **Ski de fond et de piste** au col de Vergio
- **Promenades à dos d'ânes** (Soccia et Albertacce)



Idée week-end

Week-end «NATURE et RANDO»

- **Randonnée des gorges de la Spelunca** **4h00**
- **Randonnée des Piscines naturelles de la forêt d'Aitone** **2h30**
- **Randonnée de Girolata** ou «Chemin du facteur» **3h30**
- **Randonnées des villages abandonnés de Tassu (Marignana) et Pinito (Serierra)** : **1h00 et 2h30**
- **Randonnées dans les Calanche de Piana** **de 1h30 à 5h00**
- **Visite en canoë du Delta du Fangu (Galeria)** **1/2 journée**
- **Randonnée vers les lacs de Creno** ou de **Nino** (3h30 et 6h30)

To do

- **Canyoning**
- **Climbing** (Porto)
- **Hiking** (a guide listing all walks around Porto and its region is available at the Tourist Office for €3.00)
- **Pony trekking** (Cargèse and Sagone)
- **Snowshoeing** (Col de Vergio)
- **Cycling, bicycle touring, Mountain biking**
- **Cross country and downhill skiing** at the Col de Vergio
- **Donkey trekking** (Soccia and Albertacce)

Nature's green...

Enchanting waterfalls, mule tracks, forests of century old black pine and oak, mountain lakes, scrubland with a thousand scents, this is a magical environment for your outdoor activities.

To see

- **The Spelunca gorge** between Ota and Evisa
- **The natural swimming pools of Aitone**
- **The Col de Vergio** near Evisa
- **The Creno and Nino lakes** (near Soccia and near Albertacce)

Week-end ideas

NATURE and HIKING week-end

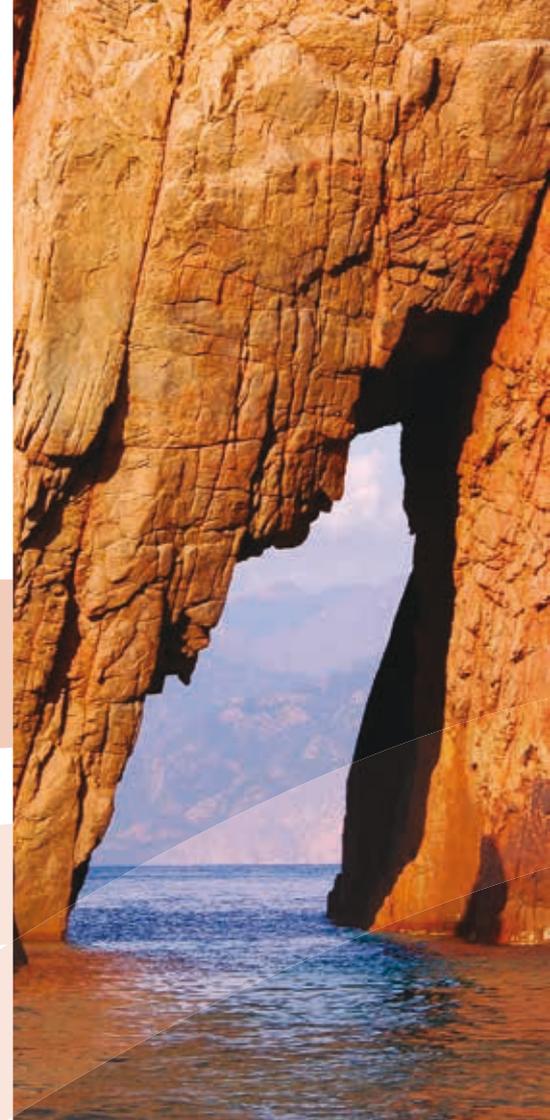
- **Hike to the gorge of Spelunca** **4hours**
- **Hike to the natural swimming pools in the Aitone forest** **2h30mins**
- **Hike to Girolata** or 'Chemin du facteur' **3h30mins**
- **Hike to abandoned villages of Tassu (Marignana) and Pinito (Serierra):** **1hour and 2h30mins**
- **Hike in the Calanche de Piana** **from 1h30mins to 5hours**
- **Visit by canoe to the Delta du Fangu (Galeria)** **1/2 day**
- **Hike to the Creno or Nino lakes** (3h30mins and 6h30mins)



Rouge flambant...

En Corse, un seul site, mais pas des moindres, est inscrit sur la liste du Patrimoine Mondial de l'Humanité de l'UNESCO : le Golfe de Porto. Il a été le premier site naturel inscrit en France. L'ensemble classé en 1983 comprend : la Réserve Naturelle de Scandola, le Golfe de Girolata et les Calanche de Piana.

Le site a été choisi pour ses particularités géologiques exceptionnelles comme ses trottoirs d'algues calcaire, ses immenses falaises de porphyre rouge, ses colonnades d'orgues basaltiques et ses sculptures minérales de granulite rouge, mais également pour la richesse de sa biodiversité représentée par l'herbier de Posidonie, les coralligènes, les nombreuses espèces marines et enfin une avifaune exceptionnelle (goélands argentés, cormorans Desmaret, balbuzards pêcheurs, faucons pèlerins, aigles royaux).



Idée Week-end

Week-end «Les Incontournables»

Côté mer :

- **Visite de la Réserve de Scandola et Girolata** (classés Unesco) en bateau
1/2 journée
- **Visite des Calanche de Piana** (classées Unesco), route+balade
- **Coucher de soleil sur le Golfe de Porto**
1/2 journée

Côté montagne :

- **Randonnée dans les gorges de la Spelunca** (entre Ota et Evisa)
1/2 journée
- **Visite d'Evisa et de la forêt d'Aïtone**, route+balade **1/2 journée**

Week-end ideas

Must-see sightseeing week-end

Sea:

- **Visit to the Reserve of Scandola and Girolata** (listed by UNESCO) by boat
1/2 day
- **Visit to the Calanche de Piana** (listed by UNESCO), by road + walking
- **Sunset** on the Gulf of Porto - **1/2 day**

Mountain:

- **Hike to the Gorges de la Spelunca** (between Ota and Evisa)
1/2 day
- **Visit to Evisa and the forest of Aïtone**, by road + walking **1/2 day**

Flaming red...

In Corsica, only one site, but not the least spectacular, is listed as a World Heritage site by UNESCO: the Gulf of Porto. It was the first natural site listed in France. The site listed in 1983 includes: the Scandola Nature Reserve, the Gulf of Girolata and the Calanche of Piana.

The site was chosen for its unique geological features such as its coralligenous algae concretions, its towering cliffs of red porphyry, its basalt colonnades and its mineral sculptures of red granulite, but also for its rich biodiversity represented by its Posidonia meadows, its coralligenous and various marine species and also its unique avifauna (herring gulls, Desmaret cormorants, osprey, peregrine falcons, golden eagles).

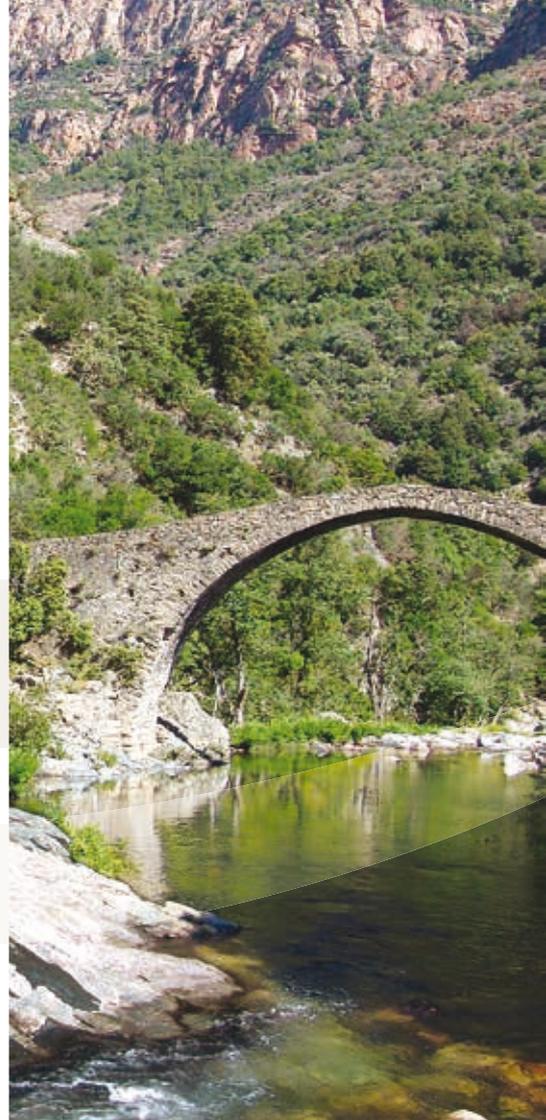


Gris Pierre...

Représentatif de l'identité de notre territoire et des modes de vies ancestraux, le patrimoine bâti mérite une attention particulière. Dans le Golfe de Porto, l'homme s'est construit une communauté intimement liée à la nature. Jour après jour, pierre après pierre, l'histoire de nos édifices s'est écrite à force d'ingéniosité et de ténacité. Ainsi, les villages typiques de montagne, les ponts génois, les fontaines, les églises et autres petites constructions ont pu voir le jour et traverser le temps qui passe jusqu'à nos jours.

A voir

- **L'aquarium de la poudrière** à Porto
- **La tour génoise** à Porto (exposition permanente sur les fortifications des rivages de la Corse)
- **Le Musée de la Bruyère**
- **Les séchoirs à châtaignes** (« grataghji », petites constructions de pierres sèches) à Evisa et dans les autres villages.
- **Les ponts génois de Pianella et de Zaglia** entre Ota et Evisa (accès par D84, parking stade de foot d'Ota).



Idee séjour _____

Week-end «PATRIMOINE CULTUREL»

- **Visite de la tour génoise de Sia, du Musée de la bruyère et de l'Aquarium de la Poudrière à Porto** **1/2 journée**
- **Visite du village de Girolata** **1/2 journée**
- **Visite du village abandonné du Tassu (Marignana) et de Pinito (Serriera)** **45 min et 1h30**
- **Ponts génois de Pianella et de Zaglia** **1/2 journée**
- **Église Saint Jean-Baptiste d'Ota** et sa coupole dont on dit qu'elle aurait été peinte par Marc Chagall dans les années 1910 - **1/2 journée**
- **Visite des deux églises** (latine et grecque) de Cargèse - **1/2 journée**

To see _____

- **The Aquarium of La Poudrière** in Porto
- **The Genoese tower** in Porto (permanent exhibition on the fortifications of the Corsican coastline)
- **The Musée de la Bruyère**
- **The chestnut dryers** ('grataghji', small dry-stone constructions) in Evisa and other villages.
- **The Genoese bridges of Pianella and Zaglia** between Ota and Evisa (access from the D84, parking at Ota football stadium).

Stone grey...

Representative of the identity of our land and ancestral lifestyles, our built heritage deserves particular attention. In the Gulf of Porto, man has built a community closely linked to nature. Day by day, stone by stone, the history of our buildings has been written with ingenuity and tenacity. Thus, the typical mountain villages, the Genoese bridges, fountains, churches, and other small buildings were able to traverse time through to the present day.

Excursion idea _____

CULTURAL/HERITAGE weekend

- **Visit to the Genoese tower at Sia, the Musée de la Bruyère and the Aquarium of La Poudrière in Porto** ** 1/2 day **
- **Visit to Girolata** **1/2 day **
- **Visit to the abandoned villages of Tassu (Marignana) and Pinito (Serriera)** **45min and 1h30**
- **Genoese bridges of Pianella and Zaglia** **1/2 day **
- **Church of Saint Jean-Baptiste in Ota** and its dome which is said to have been painted by Marc Chagall in the 1910s **1/2 day **
- **Visit to the two churches of Cargèse (Latin and Greek) -** **1/2 day **

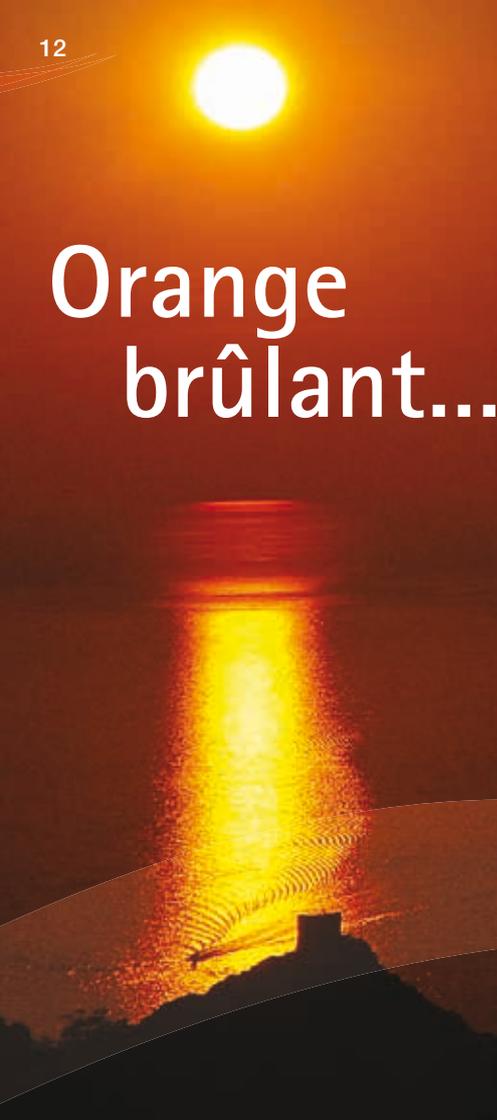


Orange brûlant...

Dominique Rollin a dit : «Le soleil couchant est un artiste de génie.» (Extrait du Journal amoureux)... cette citation prend vie tous les soirs à Porto, célèbre pour avoir un des plus beaux couchers de soleil de Méditerranée. Au crépuscule, le Golfe de Porto se pare d'un camaïeu de tons chauds orangés allant du madarine au corail s'embranchant tel un feu vif pour finir son incandescence dans un pourpre profond.

Burning orange...

Dominique Rollin said: 'The sunset is an artist of genius.' (Excerpt from Journal amoureux)... this quote comes to life every night in Porto, famous for having one of the most beautiful sunsets in the Mediterranean. At dusk, the Gulf of Porto is adorned with warm shades of orange, ranging from mandarin and coral, blazing like a fire and finishing with incandescent deep purple.





Blanc immaculé...

Milieu fragile, il est indispensable de le respecter afin de nous aider à le préserver pour les générations futures. Ainsi, tout en profitant de ce merveilleux cadre pour votre plus grand plaisir, adoptez une attitude responsable et incitez chacun à avoir un comportement éco-responsable.

Je profite du littoral, je m'engage et je respecte la mer:

- Je respecte les règles et les consignes de sécurité.
- Je ne jette pas mes déchets dans l'eau ni sur la plage.
- Je signale aux autorités compétentes toute pollution ou atteinte à l'environnement que je constate.
- Je n'enterre pas mes mégots à la plage
- J'utilise les sanitaires.
- Je tiens mon chien en laisse et je ramasse ses déjections.

Je suis plaisancier, je m'engage et je respecte l'écosystème marin :

- Je garde mes poubelles à bord.
- Je ne jette pas mes eaux noires dans le milieu aquatique.
- Je n'utilise aucune pratique illégale pour la pêche et je respecte toutes les recommandations et interdictions en la matière.
- Je respecte et protège la faune et la flore marine et je ne dérange pas les autres animaux notamment en période de reproduction.
- Je ne détériore pas les fonds subaquatiques.
- Je ne dérange pas les activités de pêche et je respecte les règles et consignes de navigation.

- Je respecte les règles instaurées dans la Réserve naturelle de Scandola

Je suis randonneur, je m'engage et je respecte la montagne :

- Je ne fais pas de feu, ni jette mes mégots de cigarette
- Je ne jette aucun détritux en dehors des poubelles
- Je ne cueille ni plante, ni fleur
- Je respecte les consignes et règles de sécurité en montagne
- Je prévois un équipement adapté à l'itinéraire emprunté
- Je consulte la météo et la carte de risque d'incendies
- Je prends mon téléphone portable et je prévient une personne de mon entourage de l'itinéraire choisi
- Je respecte la signalétique et ne quitte pas les sentiers balisés
- Je pars tôt pour rentrer tôt et pense à prendre de l'eau

Immaculate white...

This is a fragile environment and it is essential to respect it in order to help us to preserve it for future generations. Thus, while enjoying these wonderful surroundings, please take a responsible attitude and encourage everyone to have an eco-responsible behaviour.

I enjoy the coastline and I commit to respect the sea:

- I will respect the rules and safety instructions.
- I will not throw my rubbish in the water or on the beach.
- I will report to the necessary authorities any pollution or environmental damage that I see.
- I will not bury my cigarette butts on the beach.
- I will use the toilets provided.
- I will keep my dog on a leash and pick up its droppings.

I'm an amateur sailor and I commit to respect the marine eco-system:

- I will keep my rubbish on board.
- I will not throw my waste water into the aquatic environment.
- I will not use any illegal fishing practices and I will respect all recommendations and prohibitions regarding fishing.
- I will respect and protect marine wildlife and fauna and I will not disturb other animals including those breeding.
- I will not damage the underwater world.
- I will not disturb fishing activity and I will respect the navigation rules and instructions.

- I will respect the rules established in the Scandola Nature Reserve.

I am a hiker and I commit to respect the mountain:

- I will not light a fire or throw away my cigarette butts.
- I will only put my rubbish in the bins provided.
- I will not pick plants or flowers.
- I will respect the mountain safety rules and instructions.
- I will take the suitable equipment for the route I'm taking.
- I will check the weather and the fire risk map.
- I will take my cell phone and will inform a person I know of my chosen route.
- I will respect the signs and will not leave the marked trails.
- I will leave early in order to return home early and I will remember to take plenty of water.



Jaune pétillant...



De mi-juin à mi-septembre, concerts tous les mercredis à Ota Porto.

Avril _____

- Processions de la fête de Pâques à Cargèse

Juin _____

- Fête de la musique (21) à Porto

Juillet _____

- Feu d'artifice et bal populaire à Evisa
- Bal des pompiers à Piana
- Feu d'artifice et bal populaire à Porto
- Fête de la St Jacques à Marignana

Août _____

- Procession des confréries au Couvent de Vico
- Fête du Couvent de Vico
- Fête du Christ-Roi et Dame des Neiges à Evisa
- Bal à Letia
- Foire de la St Roch à Renno
- Fête de Serriera
- Bal des pompiers à Piana
- Bal des pompiers à Vico
- Fête patronale à Ota
- Fête patronale de Partinello

Septembre _____

- Foire du Miel à Murzo

Octobre _____

- Porto Bike Tour (course VTT) à Porto
- Trail de l'Alpana (course pédestre) à Porto
- Rallye Tour de Corse Historique

Novembre _____

- Fête de la Châtaigne à Evisa



Sparkling yellow...

From mid-June to mid-September,
concerts every Wednesday at Ota Porto.

April _____

- Easter processions in Cargèse

June _____

- Fête de la musique (21st) in Porto

July _____

- Fireworks and ball in Evisa
- Firemen's ball in Piana
- Fireworks and ball in Porto
- Fête de la St Jacques in Marignana

August _____

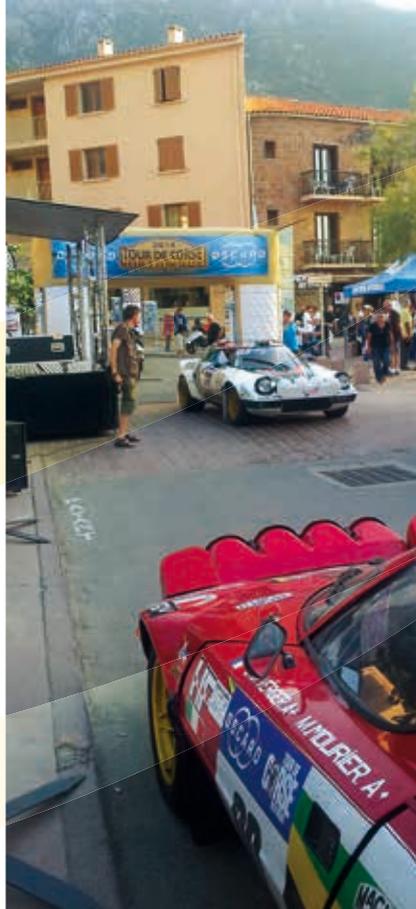
- Procession des confréries at the Convent of Vico
- Fête du Couvent in Vico
- Fête du Christ-Roi and Dame des Neiges in Evisa
- Ball in Letia
- Foire de la St Roch in Renno
- Fête de Serriera
- Firemen's ball in Piana
- Firemen's ball in Vico
- Fête patronale in Ota
- Fête patronale in Partinello

September _____

- Foire du Miel in Murzo

October _____

- Porto Bike Tour (Mountain bike course) in Porto
- Trail de l'Alpana (walking course) in Porto
- Corsica Tour Historical Automobile Rallye



November _____

- Fête de la Châtaigne in Evisa



Marron châtaigne...



A déguster

En Corse, plaisir de recevoir et plaisir de partager les fruits issus d'un savoir-faire ancestral sont une véritable religion. Terre de saveurs, de convivialité et de délectation, la richesse des produits du terroir corse excitent les papilles. Charcuterie artisanale, brocciu de qualité exceptionnelle, farine de châtaigne AOC, huile d'olives aux saveurs fruitées, la qualité des produits de la région offrent au palais une expérience inoubliable.



A déguster

- **Le brocciu AOC** de Piana, les cannellonis au brocciu
- **Les châtaignes « insitina »** d'Evisa, sa farine (AOC) et ses marrons glacés
- **La charcuterie** : figatellu (saucisse de foie), coppa (échine de porc), lonzu (filet de porc), salamu (saucisson), prisuttu (jambon cru)...
- **Les clémentines corses**
- **Les viandes** (sanglier, agneau, veau, cabri corses)
- **Le miel corse AOC**
- **Les apéritifs** (vin de myrte, etc.) et les liqueurs (l'aquavita...)
- **La confiture**



Chestnut brown...

In Corsica, the pleasure of entertaining and sharing the fruit of our ancestral expertise is a true religion. In this land of flavours, friendliness and enjoyment, the wealth of local Corsican produce excites the taste buds. Cold meats, brocciu of exceptional quality, AOC (Appellation d'origine contrôlée) chestnut flour, olive oil with fruity flavours, the quality of our regional products offers the palate an unforgettable experience.

To taste

- **The brocciu, AOC**, from Piana, cannelloni with brocciu
- **The 'insitina' chestnuts** from Evisa, flour (AOC) and candied chestnuts
- **Cold meat:** figatellu (liver sausage), coppa (pork loin), lonzu (filet of pork), salamu (dry sausage), prisuttu (raw ham), etc.
- **The Corsican clementines**
- **The meat** (boar, lamb, veal, Corsican baby goat)
- **The Corsican AOC honey**
- **The aperitifs** (myrtle wine, etc.) and liqueurs (aquavita, etc.)
- **The jam**



Rose chair...



Telle la couleur des mains qui travaillent et confectionnent bijoux, couteaux et autres objets de décoration empreints de savoir-faire artisanal pour le plus grand plaisir de tous.

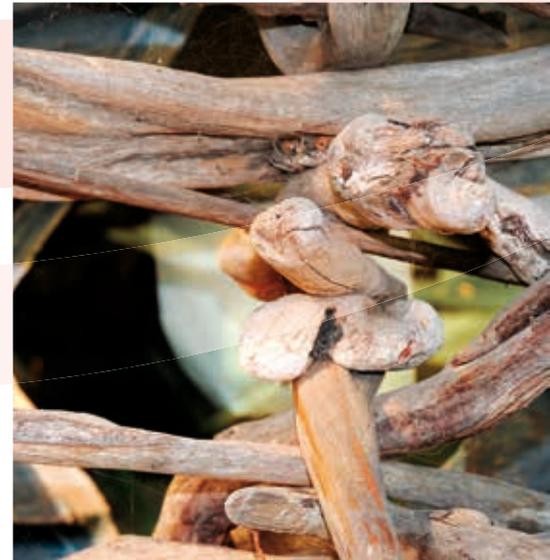
- Les tuiles d'Ota anciennement moulées sur les cuisses des femmes. (un exemplaire en exposition à l'office de tourisme)
- L'atelier artisanal de coutellerie à Piana corail, bois flotté, bijoux, nacre, couteaux...



Fleshy pink...

Such is the colour of craftsmen's hands, those that make jewellery, knives and other decorative objects imbued with craftsmanship to the delight of everyone.

- Ota tiles formerly moulded on women's thighs. One tile is exhibited in the tourism office
- The cutlery craft workshop at Piana: coral, driftwood, jewellery, mother of pearl, knives, etc.





Porto



Blotti au creux du golfe qui porte son nom, le hameau de Porto est la façade maritime de la commune d'Ota.

Avec les prestigieux sites que sont la réserve naturelle de Scandola, le golfe de Girolata et les Calanche de Piana, l'ensemble du golfe de Porto a été classé, en 1983, Patrimoine Mondial de l'Humanité par l'UNESCO.

Telle une sentinelle, la tour génoise, une des quatre tours quadrangulaires de l'île qui se dressaient autrefois contre les envahisseurs barbares, abrite aujourd'hui une exposition permanente sur les fortifications des rivages corses. L'ancienne poudrière a également su évoluer avec son époque : elle abrite désormais un aquarium riche de la faune et la flore maritime du golfe.

Nestled in the gulf that bears its name, the village of Porto is the coastline part of the community of Ota.

With prestigious sites such as Scandola Nature Reserve, the Gulf of Girolata and the Calanche of Piana, the site of Gulf of Porto was listed in 1983 as a UNESCO World Heritage site.

Like a sentinel, the Genoese tower, one of four quadrangular towers on the island which once stood against barbarian invaders, now houses a permanent exhibition on the fortifications of the Corsican coastline. The former gunpowder store has also evolved with the times: it now houses an aquarium showcasing the marine flora and fauna of the Gulf.



Ota



Ota, entouré de fabuleuses murailles de granit rouge, est un village situé en moyenne montagne.

Porte d'entrée des gorges de la Spelunca, vous y découvrirez, à travers torrents, vallées encaissées, pitons rocheux et ponts génois, tout le charme de ses paysages alentours, concurrençant ainsi le littoral situé à seulement 5 Km.

Ota est également le point de départ de nombreuses balades dont les gorges de la Spelunca ou la Lonca, étapes du Mare e Monti Nord.



Ota, surrounded by fabulous walls of red granite, is a village in the highlands.

Gateway to the Gorges of La Spelunca, you will discover through streams, valleys, rocky outcrops and Genoese bridges, the charm of its surrounding landscape competing with the coastline located just 5km away.

Ota is also the starting point for many walks including to the Gorges of La Spelunca or Lonca, stages of the Mare e Monti Nord.



Serriera



Ravissant petit village de granit rouge blotti au creux des gorges de la Lonca, Serriera vous envoûtera de son calme et sa tranquillité.

Sa plage de Bussaglia, site classé, offre une vue exceptionnelle sur la partie sud du golfe et sur le Capo Rosso.

Situé sur le sentier de grande randonnée du Parc Naturel Régional de Corse Mare e Monti Nord, vous pourrez rejoindre Serriera à Ota par la Lonca.



Charming little red granite village nestled in the gorges of Lonca, Serriera will captivate you with its calm and tranquillity.

Its Bussaglia beach, a listed site, offers an exceptional view of the southern part of the Gulf and of Capo Rosso.

Located on the Natural Regional Park of Corsica Mare e Monti Nord hiking trail, you can reach Serriera from Ota via La Lonca



Osani

C'est au pied du Cap Senino, voisin du Col de la Croix, que le village d'Osani s'est construit. Il compte sur sa commune, le hameau de Curzu, étape incontournable du sentier Mare e Monti Nord, et le hameau de Girolata, une des perles de la Corse.

Ce beau petit village de granit rouge s'ouvre sur une jolie petite plage en forme d'anse, la plage de Gradelle.



Osani

Osani is situated at the foot of Cap Senino, next to the Col de la Croix and comprises of the hamlet of Curzu, an unmissable stage on the Mare e Monti Nord hiking trail, and the hamlet of Girolata, one of the pearls of Corsica..

This beautiful little village of red granite opens on to a lovely cove, Gradelle beach.

Girolata

Tel un joyau dans son écrin, le hameau de Girolata vous enchante par son côté sauvage encore préservé. Accessible uniquement à pied ou en bateau, partez à la découverte de son fortin datant du XVI^e siècle et revivez l'arrestation par les Génois de l'Amiral turc Dragut allié des Français, à la même époque. Découvrez également son petit port très prisé par les plaisanciers et dégustez les produits issus de la pêche locale.



Girolata

Like a jewel in its case, the hamlet of Girolata will enchant you with its still preserved wildness.

Accessible only on foot or by boat, discover its fort dating from the 16th century and relive the arrest by the Genoese of Turkish Admiral Dragut, an ally of the French that took place at the same time. Discover also its small harbour which is very popular with sailors and enjoy the produce of its local fishermen.

Osani Girolata



Partinello Marignana

Partinello

Le village de Partinello, pittoresque petite localité de la côte occidentale vous séduira par sa quiétude et sa beauté. Sa petite plage de galets nommée Caspiu est d'une tranquillité exceptionnelle. De là et en direction de la plage de Bussaglia, vous pourrez découvrir par voie maritime U Purtellu, petite arche rocheuse d'un rouge flamboyant.



Partinello

Partinello, a small picturesque village on the west coast will seduce you with its tranquillity and beauty. Its small pebble beach called Caspiu is exceptionally tranquil. Beyond it and towards Bussaglia beach, you can discover by boat U Purtellu, a small arch of flaming red rock.

Marignana

Face au village d'Evisa, vous trouverez à Marignana (15 km de Porto) de nombreuses possibilités d'excursions pédestres qui raviront les randonneurs. Situé sur les sentiers Mare e Monti Nord et Mare a Mare Nord, vous pourrez rejoindre le lac de Nino. Visitez également le petit hameau de Chidazzu qui a su conserver un charme particulier notamment grâce à sa chapelle St François-Xavier, datant du XVII^e siècle.



Marignana

Opposite the village of Evisa, you will find Marignana (15km from Porto) with many opportunities for walking tours that will delight hikers. Located on the Mare e Monti Nord and Mare a Mare Nord hiking trails, from here you will also be able to reach Lake Nino. You can also visit also the small hamlet of Chidazzu which has retained its unique charm thanks to the St. Francis Xavier chapel dating from the 17th century.

Evisa

Sur la route allant de Porto à Corte, vous traverserez le village d'Evisa. Ses sols ont permis le développement des châtaigniers. Ils ont donné naissance à une variété de châtaigne à l'arôme fin et délicat, appelé Marron d'Evisa. Elle est célébrée lors de la Foire de la Châtaigne au mois de novembre à travers des produits tels que farines A.O.C, marrons glacés ou encore confitures. A l'orée de la forêt d'Aitone, célèbre pour ses pins laricio, le village est un point de départ de balades, notamment celle qui mène aux piscines et cascades naturelles dans la forêt d'Aitone.



Evisa

On the road from Porto to Corte, you will pass through the village of Evisa, whose soil has enabled the growth of chestnut trees. They created a variety of chestnut with a fine and delicate aroma, called Marron d'Evisa. It is celebrated at the Foire de la Châtaigne in November through products such as AOC flour, candied chestnuts and jams. At the edge of the Aitone forest, famous for its Corsican pine, the village is a starting point for walks, including one leading to the natural swimming pools and waterfalls in the Aitone forest.

Cristinacce

Petit village construit sur un mamelon rocheux au pied du Col de Sevi, le village de Cristinacce dénombre une cinquantaine de maisons typiques de montagne.

Sur le passage de la transhumance qui s'effectuait autrefois, le village offre diverses possibilités de randonnées.

Vous pourrez également vous délecter d'eau pure alimentant la fontaine publique et reconnue pour avoir les mêmes propriétés que l'eau de Volvic. Ne manquez pas aussi de goûter à sa charcuterie très réputée.



Cristinacce

A small village built on a rocky hillock at the foot of the Col de Sevi, the village of Cristinacce comprises of around fifty typical mountain houses.

Once on the road where transhumance took place, the village offers various hiking possibilities. You can also taste one of its sources of pure water, which supplies the public fountain known to have the same properties as Volvic water.

Don't miss tasting its renowned cold meats.

Evisa Cristinacce







Bella Vista ***

Quartier "Direction Calvi" 20150 Porto



17 chambres

Tél. : 04 95 26 11 08
Fax : 04 95 26 15 18
www.hotel-corse.com
info@hotel-bellavista.net

Ouvert d'Avril à fin Octobre

Hôtel de charme situé sur les hauteurs de Porto, chambres avec balcon, vue montagne et mer ou vue jardin.

Tarifs/chbre double
de 66 € à 156 €
**Cala di Sole *****

Quartier "Vaïta" 20150 Porto



19 chambres

Tél. : 04 95 26 12 44
Fax : 04 95 26 13 44
www.hotel-caladisole.com

Ouvert toute l'année

Hôtel situé au centre de Porto avec vue panoramique d'où vous admirerez sa piscine, la forêt d'eucalyptus, la rivière et les montagnes. Parking privé. Ascenseur.

Tarifs/chbre double
de 66 € à 106 €
**Capo d'Orto *****

Quartier "Direction Calvi" 20150 Porto



39 chambres

Tél. : 04 95 26 11 14
Fax : 04 95 26 13 49
www.hotel-capo-dorto.com
info@hotel-capo-dorto.com

Ouvert du 3 Avril au 18 Octobre

Face au Capo d'Orto (1294 m) sur les hauteurs de Porto, hôtel avec piscine chauffée et vue exceptionnelle sur le Golfe de Porto. Les chambres sont spacieuses, climatisées et disposent d'un balcon ou d'une loggia. Possibilité de chambre 2, 3, 4 ou 5 personnes. Ascenseur. Garage motos.

Tarifs/chbre double
de 75 € à 160 €
**Costa Rossa *****

Route de La Marine 20150 Porto



24 chambres

Tél. : 04 95 73 71 17
Fax : 04 95 73 07 26
www.hotel-costarossa-porto-corse.com
costarossa@orange.fr

Ouvert du 01 Avril au 30 Octobre

Tout nouvel hôtel disposant de 24 chambres climatisées, sur 3 niveaux avec ascenseur, pouvant accueillir de 1 à 3 personnes toute avec vue mer, rivière et tour génoise. Face à la montagne du Capo d'Ortu.

Tarifs/chbre double
de 105 € à 160 €


Kalliste ***

Quartier "La Marine" 20150 Porto



59 chambres

Tél. : 04 95 26 10 30
Fax : 04 95 26 12 75
www.hotel-kalliste.com
info@hotel-kalliste.com

Ouvert du 01 Avril au 15 Octobre

Hôtel de 59 chambres. Terrasse panoramique. Chambres avec terrasse et vue sur mer, climatisation et Wifi gratuit. Parking gratuit, garage motos et vélos. Piscine panoramique dans un parc de 2 hectares. Tarif 2 pers : vue mer de 74 € à 129 € et vue arrière de 61 € à 104 €.

Tarifs/chbre double
de 74 € à 130 €
**La Calypso *****

Quartier "Le Port" 20150 Porto



8 chambres

Tél. : 04 95 26 11 54
Fax : 04 95 26 12 17
www.hotel-la-calypso.com
hotel-la-calypso@wanadoo.fr
info@hotel-la-calypso.com

Ouvert d'Avril à Octobre

Hôtel de charme, 8 chambres spacieuses et personnalisées, avec terrasse vue mer. La Calypso bénéficie d'un emplacement privilégié sur le port de Porto, zone piétonne, et proche des activités nautiques : plongée, bateaux de locations et navettes des promenades en mer.

Tarifs/chbre double
de 82 € à 119 €
**Le Belvédère *****

Quartier "Le Port" 20150 Porto



22 chambres

Tél. : 04 95 26 12 01
Fax : 04 95 26 11 97
www.hotelrestaurant-lebelvedere-porto.com
info@hotelrestaurant-lebelvedere-porto.com

Ouvert d'Avril à Octobre

A proximité de la plage et idéalement situé sur le port de Porto, l'hôtel Le Belvédère vous offrira, grâce au confort de ses chambres, un agréable séjour.

Tarifs/chbre double
de 55 € à 146 €
**Le Lonca *** (Logis de France)**

Quartier "Vaita" 20150 Porto



28 chambres

Tél. : 04 95 26 16 44
Fax : 04 95 26 11 83
www.hotel-lelonca.com
hotel.lelonca@wanadoo.fr

Ouvert du 17 Avril au 5 Octobre

Face au Capo d'Orto, sur la route de la marine, hôtel récemment refait avec piscine chauffée et vue sur les montagnes environnantes et la forêt d'eucalyptus. Taxe de séjour 0.80€/jour/pers.

Tarifs/chbre double
de 70 € à 170 €


Le Marina ***

Route de la marine - 20150 Porto



25 chambres

Tél. : 04.95.26.10.34

www.hotel-lemarina-porto.com
hotelinaporto@yahoo.fr

Ouvert du 01 Mai au 30 Septembre

Situé à la marine de Porto, à deux pas du port et des départs de bateaux. Ses 25 chambres ont toutes vue sur la mer, la rivière et la montagne. Piscine, Wifi, jardin, parking privé gratuit

Tarifs/chbre double
de 80 € à 135 €

**Le Porto *****

Quartier "Direction Calvi" 20150 Porto



30 chambres

Tél. : 04 95 26 11 20
 Fax : 04 95 26 13 92

www.hotel-leporto.com
leporto@orange.fr

Ouvert du 01 Avril au Octobre

Situé à 1 km de la marina, l'hôtel dispose d'un restaurant avec terrasse panoramique, d'une salle de fitness, d'un spa. Ses chambres climatisées, vue mer ou montagne, équipées d'une TV écran plat, connexion Wifi, salle de bains indépendante, sèche-cheveux, garage moto et vélo.

Tarifs/chbre double
de 55 € à 100 €

**Le Subrini *****

Quartier "La Marine" 20150 Porto



24 chambres

Tél. : 04 95 26 14 94
 Fax : 04 95 26 11 57

www.hotels-porto.com
subrini@hotels-porto.com

Ouvert le 04 Avril

Unique par sa situation à 20 mètres de la mer, le Subrini vous offre un ensemble de 24 chambres très spacieuses avec vue sur la mer. Ascenseur. Wifi. Dressing. Piscine. Parking. Garages motos, vélos.

Tarifs/chbre double
de 70 € à 170 €

**Les Flots Bleus *****

Quartier "La Marine" 20150 Porto



26 chambres

Tél. : 04 95 26 11 26
 Fax : 04 95 26 12 64

www.hotel-lesflotsbleus.com
lesflotsbleu@wanadoo.fr

Ouvert d'Avril à Octobre

Hôtel les pieds dans l'eau, proche de la montagne, des lieux de visite et de randonnées grandioses (Scandola, Girolata, Calanches de Piana, etc..). 26 chambres de grands confort avec terrasses panoramiques sur la mer face au coucher de soleil

Tarifs/chbre double
de 74 € à 112 €



Beau Séjour **

Quartier "Vaïta" 20150 Porto



11 chambres

Tél. : 04 95 26 12 11
Fax : 04 95 26 10 81
www.hotellebeausejour.com
marcange.spinosi@orange.fr

Ouvert toute l'année

Chambre avec climatisation, télévision et douche. Wifi, sèche cheveux, WC téléphone, garage moto vélo et quad.

Tarifs/chbre double
 de 55 € à 105 €


TC

Bon Accueil **

Quartier "Vaïta" 20150 Porto



20 chambres + 1 T1

Tél. : 04 95 26 19 50
Fax : 04 95 22 35 27
www.bonaccueilporto.fr
Ba20150@orange.fr

Ouvert toute l'année

Hôtel, bar, tabac, loto, boutique cadeaux-souvenirs.

Tarifs/chbre double
 de 45 € à 85 €


TC

Brise de Mer **

Quartier "La Marine" 20150 Porto



18 chambres

Tél. : 04 95 26 10 28
Fax : 04 95 26 13 02
www.brise-de-mer.com
brise-de-mer@wanadoo.fr

Ouvert à partir d'Avril

Au cœur de la marine, l'hôtel à caractère familial est situé à proximité des ballades en mer, des clubs de plongée, des locations nautiques et de la plage. Son restaurant pizzeria, spécialisé dans un grand choix de moules, offre une vue panoramique sur la plage et la forêt d'eucalyptus.

Tarifs/chbre double
 de 59 € à 98 €


TC

Colombo **

Quartier "Direction Calvi" 20150 Porto



15 chambres

Tél. : 04 95 26 10 14
Fax : 04 95 26 19 90
www.hotel-colombo-porto.com
resa@hotel-colombo-porto.com

Ouvert du 3 Avril au 18 Octobre

Petit hôtel de charme sur les hauteurs de Porto. Chambres 2, 3, 4 ou 5 personnes. Petit-déjeuner dans le jardin. Salles de bains rénovées et TV dans toutes les chambres.

Tarifs/chbre double
 de 75 € à 125 €


Corsica **

Route de La Marine 20150 Porto



30 chambres

Tél. : 04 95 26 10 89
Fax : 04 95 26 13 88
www.hotel-corsica-porto.com
info@hotel-corsica-porto.com

Ouvert du d'Avril à Octobre

Situé au centre de Porto entre mer et montagne et à 500 mètres de la plage, l'hôtel vous propose ses chambres climatisées, confortables et spacieuses.

Des studios sont également disponibles avec climatisation et terrasse.

Tarifs/chbre double
de 63 € à 92 €
**Romantique ****

Quartier "Le Port, La Plage" 20150 Porto



8 chambres

Tél. : 04 95 26 10 85
Fax : 04 95 26 14 04
www.hotel-romantique-porto.com
info@hotel-romantique.com

Ouvert du 20 Avril à mi-Octobre

L'hôtel le Romantique se situe sur le port ou se côtoient la plage, et la forêt d'eucalyptus. Chambres tout confort climatisées et balcon avec vue exceptionnelle. TV, TNT dans toutes les chambres et Wifi gratuit et disponible dans tout l'hôtel.

Tarifs/chbre double
de 72 € à 98 €
**Le Vaïta ****

Quartier "Vaïta" 20150 Porto



26 chambres

Tél. : 04 95 26 10 37
Fax : 04 95 26 12 81
www.le-vaita.com
hotel-vaita@wanadoo.fr

Ouvert du 01 Avril au 30 Octobre

Situé en plein cœur de Porto, l'hôtel-restaurant le Vaïta saura vous faire partager son ambiance familiale par la qualité de son accueil.

Tarifs/chbre double
de 53 € à 79 €
**Aria Marina**

Partinello 20147 Porto



8 chambres

Tél. : 04 95 27 30 33
Fax : 04 95 27 30 33
www.hotel-corse-ariamarina.com
aria-marina@orange.fr

Ouvert de Mai à Septembre

Petit hôtel restaurant proche de la plage et des chemins de randonnées, entre porto et Girolata. Vue mer et montagne. Ambiance familiale.

Tarifs/chbre double
de 39 € à 65 €


L'Aiglon

Plage de Bussaglia 20147 Serriera



16 chambres

Tél. : 04 95 26 10 65
06 48 15 10 16

www.claiglon.fr
hotelaiglon@gmail.com

Ouvert de début Avril au 15 Octobre

Bâtisse de charme en granit rouge à 10 minutes de la plage. Sa magnifique terrasse vous attend pour goûter la cuisine du terroir. Parc ombragé et jeux vous invite à la détente.

Tarifs/chbre double
de 52 € à 75 €



Le Golfe

Quartier "La Marine" 20150 Porto



10 chambres

Tél. : 06 30 95 15 20

www.hotel-le-golfe-porto.com
info@hotel-le-golfe-porto.com

Ouvert d'Avril à Octobre

Petit hôtel familial à la marine de Porto. 10 chambres spacieuses avec salle de bains individuelle. Les balcons de l'hôtel sont situés face à la mer ou vous pourrez admirer le coucher de soleil.

Tarifs/chbre double
de 48 € à 98 €



Monte Rosso

Quartier "La Marine" 20150 Porto



6 chambres

Tél. : 04 95 26 11 50
06 25 03 61 97

www.hotelmonterosso.com
hotel-monterosso@orange.fr

Ouvert à partir d'Avril

Petit hôtel, situé à Porto, sur la côte ouest de la Corse du sud, vous ouvre ses portes de Pâques à la Toussaint. Sur la marine, en zone piétonne, et au pied de la tour génoise, notre établissement fait face au golfe de Porto, classé au patrimoine mondial de l'Unesco. Un lieu de privilèges pour des vacances de rêves où notre personnel vous réservera un accueil chaleureux. Vous apprécierez la luminosité et le grand confort de nos 8 chambres. Certaines possèdent un balcon privatif, avec vue sur la mer.

Tarifs/chbre double
de 75 € à 105 €



Riviera

Quartier "La Marine" 20150 Porto



6 chambres

Tél. : 04 95 26 10 15
Fax : 04 95 26 10 15

le.riviera@laposte.net

Ouvert à partir d'Avril

Petit hôtel de charme situé au pied de la Tour génoise, à quelques pas du port. Chambres climatisées, salle de bains avec sèche-cheveux. Petit-déjeuner avec confiture maison. Vue sur le golfe de Porto et ses magnifiques couchers de soleil. Wifi gratuite et Restaurant.

Tarifs/chbre double
de 43 € à 75 €



Funtana A l'Ora***

A 1,5km sur la route d'Evisa - 20150 Porto



76 emplacements

Tél. : 04 95 26 11 65 / 06 81 45 68 58
Fax : 04 95 26 10 83www.funtanaalora.com
funtanaalora@orange.fr

Ouvert du 29 Mars au 01 Novembre

Hôtellerie de plein air situé à flanc de montagne, très ombragé, dans une ambiance familiale aux senteurs du maquis.

Coordonnées GPS :
Latitude : 42.2536
Longitude : 8.7218.**Tarifs/adulte - Tarifs/loc. semaine**
6,50 € à 9,40 € - bungalows : 290€ à 1500 €**Les Oliviers*****

Quartier "Le Pont" 20150 Porto



216 emplacements

Tél. : 04 95 26 14 49
Fax : 04 95 26 12 49www.camping-oliviers-porto.com
lesoliviersporto@wanadoo.fr

Ouvert du 30 Mars au 4 Novembre

Une vue exceptionnelle...l'azur sauvage de la mer toute proche (1km), sa magnifique piscine noyée dans la verdure, ses emplacements ombragés, son tennis (half-court), ses installations modernes, son centre fitness, balnéo, hammam, sauna, des chalets et roulottes équipés tout confort, un club de plongée. Sentier botanique.

Tarifs/adulte - Tarifs/loc. semaine
7.60€ à 10.80€ - chalets : 320€ à 1589€**Sole e Vista *****

Quartier "Le Pont" 20150 Porto



170 emplacements

Tél. : 04 95 26 15 71
Fax : 04 95 26 10 79www.camping-sole-e-vista.com
portocampings@gmail.com

Ouvert du 15 Mars au 15 Novembre

Idéalement situé à 900 mètres de la plage, à 150m de la rivière, à 20m du supermarché, le camping se trouve sur la colline qui domine le golfe de Porto à 10 minutes du centre-ville à pied. Offrant une vue panoramique exceptionnelle, vous pourrez admirer l'un des plus beaux couchers de soleil de Corse. Découvrez notre jacuzzi privatif sur la terrasse de votre bungalow

Tarifs/adulte - Tarifs/loc. semaine
6 € à 9 € - bungalows : 300 € à 1350 €**E Gradelle ****

Route de la plage 20147 Osani



65 emplacements

Tél. : 04.95.27.32.01

www.camping-corsica-gradelle.com
contact@camping-corsica-gradelle.comOuvert du 1^{er} Juin au 30 Octobre

Camping très calme, dans un lieu de détente et de sérénité, en pleine nature entre mer et maquis, aux portes de la réserve de Scandola. Nous vous proposons de planter votre tente sous les chênes et les oliviers, avant de partir en balade et de profiter de la plage de Gradelle situé à 350 mètres.

Tarifs/adulte
8 €

Le Porto **

Quartier "Le Pont" 20150 Porto



70 emplacements

Tél. : 04 95 26 13 67

Fax : 04 95 26 10 79

www.camping-le-porto.com
fceccaldi@freesurf.fr

Ouvert du 01 Mai au 15 Novembre

Ce camping situé sur la route de la plage vous accueille dans un jardin très ombragé, typiquement corse, avec accès direct à la rivière et proche des supermarchés, restaurants et commerces.

Tarifs/adulte

de 6 € à 7 €

**Camping Municipal ***

Quartier "Le Port, La Plage" 20150 Porto



300 emplacements

Tél. : 04 95 26 17 76

Fax : 09 63 42 51 16

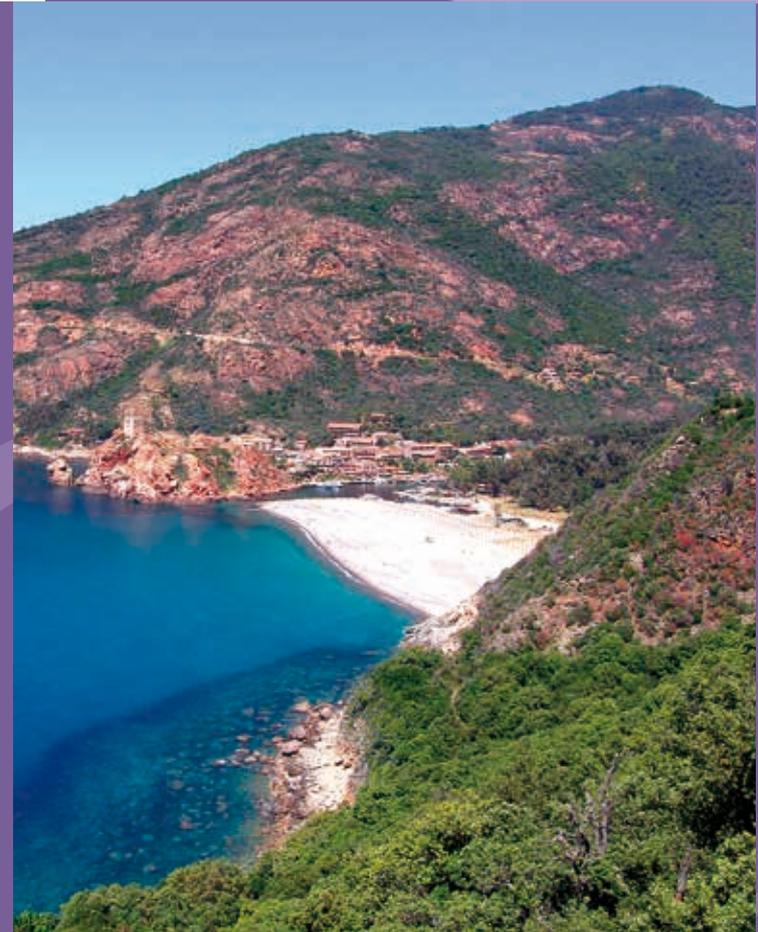
www.campingmunicipal-otaporto.fr
contact@campingmunicipal-otaporto.fr

Ouvert du 01 Mai au 30 Septembre

Calme et accueillant, ce camping vous offre des emplacements spacieux et ombragés au bord de la rivière, des douches chaudes ainsi qu'une aire de service camping-car. Son accès direct au port du village et à la plage (400m) vous permettra de découvrir toutes les richesses du golfe et de ses environs. Congélateur à disposition gratuitement à la réception.

Tarifs/adulte

de 6.50 € à 8 €



A Barcella ***

Quartier "Vaïta" 20150 Porto



22 appartements / 120 personnes

Tél. : 04 95 26 83 10
Fax : 04 95 26 83 49
www.residence-hotel-abarcella.com
residencebarcella@gmail.com

Ouvert du 01 Avril au 15 Octobre

La résidence «A Barcella» est un établissement moderne de grand standing, aux logements spacieux, garage privatif, ascenseurs, climatisation et télévision.

Tarifs /semaine
 de 350€ à 1399 €
**Cabanaccia *****

Village 20147 Serriera



20 mini-villa/studio

Tél. : 04 95 26 14 46
Fax : 04 95 26 13 16
www.residence-cabanaccia.com
cabanaccia@gmail.com

Ouvert du 30 Mars au 26 Octobre

Résidence de tourisme composée de 4 chambres 2 personnes, 12 studios de 30 m² de 2, 3 ou 4 personnes et de 8 mini-villas de 65 m² de 4 ou 6 personnes. Piscine et parking privé. 1,5 km de la plage de Bussaglia, 7 km de Porto.

Tarifs /semaine
 de 320 € à 1100 €
**Casa del Torrente ****

Quartier "Direction Evisa" 20150 Porto



15 chalets

Tél. : 04 95 22 45 14

www.casadeltorrente.com
casadeltorrente@orange.fr

Ouvert du 29 Mars au 8 Novembre

Location de chalets en bois tout confort de 2 à 8 personnes, et résidences-terrasses 10 personnes avec vue rivière, Située en bordure de rivière avec mini plage. Piscine chauffée à 400 m. Accès à toutes les activités du camping Funtana al Ora situé à 400 m : Bar, Pizzeria, Piscine chauffée, soirée à thème et concerts gratuits. Accueil motards

Tarifs /semaine
 de 290 € à 1600 €


Cala di Sole ***

Quartier "Vaïta" 20150 Porto



14 chambres + studios et appartements

Tél. : 04 95 26 12 44
Fax : 04 95 26 13 44

www.hotel-caladisole.com

Ouvert du 01 Avril au 30 Octobre

Résidence située au centre de porto avec appartements de 2, 4 ou 6 personnes. Vous profiterez de son beau jardin, sa piscine, sa très belle vue et son calme.

Tarifs /semaine
de 680 € à 1300 €



Les Asphodèles

Village 20147 Partinello



17 appartements / villas

Tél. : 04 95 27 31 35 / 06 07 18 86 56
Fax : 04 95 27 31 36

www.residence-lesasphodeles.com
lesasphodeles@wanadoo.fr

Ouvert du 12 Avril au 11 Octobre

Pavillons tout confort dans un espace naturel remarquable. Grandes terrasses panoramiques avec une vue exceptionnelle sur le golfe et ses inoubliables couchers de soleil. Possibilité de location à la nuitée (3 nuits minimum).

Tarifs /semaine
de 315 € à 890 €



Marina Livia

Plage de Bussaglia 20147 Serriera



20 Chalets

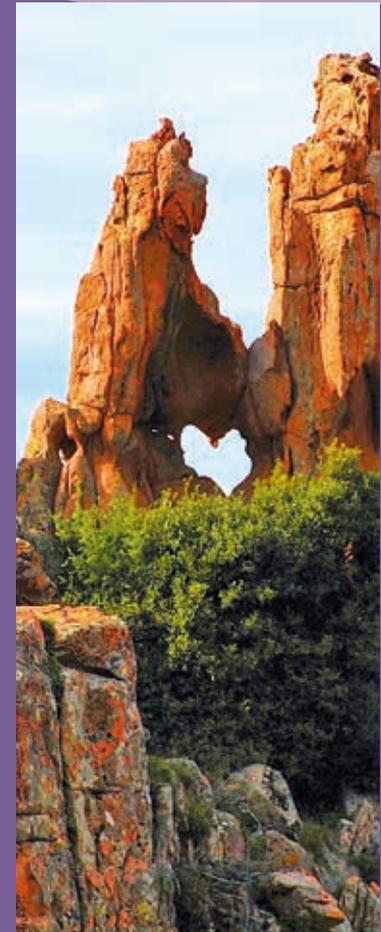
Tél. : 06 20 33 20 04 / 04 95 26 12 60

www.locations-porto.com
residence.marinalivia@gmail.com

Ouvert du 26 Avril au 25 Octobre

A 5 km de Porto, à 200 m de la plage de Bussaglia, dans un jardin calme et ombragé, 20 bungalows de 40 m². Possibilité de logement 2, 3, 4 et 8 personnes. Wifi disponible à la réception. Parking privé. Gardien à demeure et service de boulangerie ambulante.

Tarifs /semaine
de 390 € à 1400 €



Chez Felix

Village d'Ota 20150



max : 40 Personnes

Tél. : 06 80 87 71 28

www.gite-chez-felix.com
ceccaldilr@wanadoo.fr

Ouvert d'Avril à Novembre

Situé à mi chemin entre Porto et Evisa, sur le tra mare et montì, le village d'Ota a su garder son cachet pittoresque, et, sa situation géographique en fait le point de départ idéal pour de nombreuses balades entre mer et montagne. Le gîte d'étape est placé au centre du village dans une maison de caractère tout en pierre et vous accueille dans des dortoirs de 4, 6 ou 8 personnes, ou pour plus de confort en chambre. En dortoir sont fournis : draps house, taie d'oreiller. Nous consulter pour le tarif des chambres hors dortoir. Bar.

Tarifs / nuitée

18 € /nuitée DP/40 €

**Chez Marie**

Village d'Ota 20150



max : 30 Personnes

Tél. : 04 95 26 11 37
 Fax : 04 95 26 11 37

www.gite-chez-marie.com
gite.chezmarie@wanadoo.fr

Ouvert toute l'année

Gîte d'étape avec 3 dortoirs de 4, 8 et 12 places, 2 chambres doubles. Les salles de bains sont communes à tous. Terrasse et coin cuisine

Tarifs / nuitée

19 € /nuitée DP/40 €

**L'Alivi**

Village 20147 Serriera



32 Lits

Tél. : 04 95 10 49 33 / 06 17 55 90 51

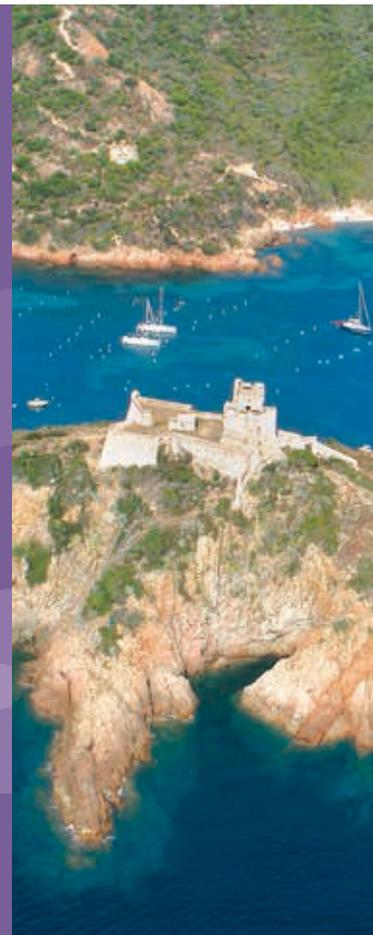
www.alivi.fr
gite.etape.alivi@wanadoo.fr

Ouvert d'Avril à Octobre

Maison de caractère de 3 étages avec chambres 2, 3, 4, ou 5 personnes disposant chacune d'une salle d'eau avec WC privatif. La salle commune en pierre, avec son ancien moulin à huile du village toujours en état de marche, vous accueillera pour les repas et petit déjeuner à base de produits locaux uniquement. Vous pourrez aussi certains soirs profiter de chants corses interprétés par Mathieu Maestrini, soliste du chœur d'hommes de Sartène. Location de draps possible. Nouveauté, aire de bivouac aménagée à 9€/pers.

Tarifs / nuitée

18 € / nuitée



Rossini Jean et Jacqueline

Capo Sottano 20150 Ota



Studio 28 m² - 3 Pers Max

Tél. : 04 95 26 11 31 / 06 19 55 02 81
04 90 22 07 65

Ouvert de Mai à Septembre

Studio dans une ancienne cave avec grande fenêtre ouverte sur la nature, complètement aménagé en cuisine. (toute équipée électroménager: lave-linge, frigo, cafetière, grille-pain, fer et planche à repasser), salle d'eau, WC indépendant, lit en 140, intérieur à température constante ni chaud ni froid. Petit terrasse avec table de jardin et chaises + 2 chaises longues.

Tarifs / semaine
de 250 € à 310 €



Leca Antoine Francois

Quartier "Casanova" 20150 Ota



2 à 3 Pers

Tél. : 04 95 26 11 15 / 06 72 22 36 23

Ouvert d'Avril à Octobre

Gîte de 32m² au niveau d'une maison indépendante comprenant 2 autres gîtes et la maison du propriétaire (entrée indépendante). Salle à manger/cuisine, 1 chambre (lit à 2 places) possibilité de lit supplémentaire, 1 salle d'eau attenante à la chambre, WC, petit balcon avec salon de jardin, lave-linge, micro-onde, frigo, tv, location de draps (8 € la parure) option ménage fin de séjour 20 €. taxe de séjour en sus. Vue panoramique.

Tarifs / semaine
de 375 € à 420 €



Casa Rossi « Fushia »

20147 Serriera



2 à 4 Pers

Tél. : 06 20 46 71 09

www.casarossiloc.com
n.arnout@wanadoo.fr

Ouvert toute l'année

Appartement en rez de chaussée sur jardin, terrasse, chambre sur mezzanine, salle d'eau WC, salon salle à manger, cuisine américaine.

Tarifs / semaine
de 250 € à 460 €



Franchi Marie

Route d'Ota 20150 Porto-Ota



max : 2 chambres, 6 à 8 personnes

Tél. : 04 95 24 54 80

www.gite-porto.com
mariefranchi@orange.fr

Ouvert d'Avril à Octobre

Appartement au rez-de-chaussée, une cuisine toute équipée, 2 chambres (chaque chambre équipée d'une salle d'eau), parking, vue sur le Capo d'Orto. A 1,5 km de la mer et à 800 m de la rivière. Calme, ensoleillé. Option ménage : 40 €. Les animaux ne sont pas acceptés.

Tarifs / semaine
de 650 € à 750 €



La Merendella
20147 Serriera



max : 4 Pers

Tél. : 06 48 15 10 16

hotelaiglon@gmail.com

Ouvert d'Avril à Octobre

Appartements a flan de collines, situé dans le golfe de Porto, à 1.5 km de la plage, proche de la réserve de Scandloa, des Calanche de Piana, de la forêt d'Aitone.

Tarifs / semaine
de 315 € à 700 €



Leca Antoine Francois
Quartier "Casanova" 20150 Ota



max : 4 Pers

Tél. : 04 95 26 11 15 / 06 72 22 36 23

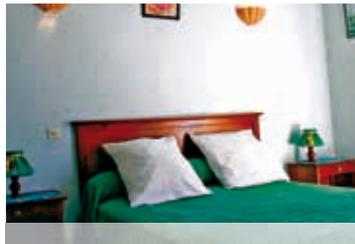
Ouvert d'Avril à Octobre

Gîte de 53m² au niv. d'une maison indépendante comprenant aussi 2 gîtes et maison du propriétaire (entrée indép.). Salle à manger/cuisine, 1 chambre lit double, 1 chambre 2 lits 1 personne, 1 salle d'eau dans chaque chambre, WC, terrasse couverte avec salon de jardin, lave-linge, lave vaisselle, micro-onde, frigo, tv, loc. draps (8 €/parure), option ménage fin de séjour 30 €. taxe de séjour en sus. Vue panoramique des chambres.

Tarifs / semaine
de 400 € à 550 €



Leca Antoine Francois
Quartier "Casanova" 20150 Ota



max : 4 Pers

Tél. : 04 95 26 11 15 / 06 72 22 36 23

Ouvert d'Avril à Octobre

Gîte de 72m² au niv. d'une maison indépendante comprenant aussi 2 gîtes et maison du propriétaire (entrée indép.). Salle à manger/cuisine, 1 chambre lit double, 1 chambre 2 lits 1 personne, 1 salle d'eau dans chaque chambre, 1 salle de bains, 2 WC, accès par escaliers à terrain avec salon de jardin, lave-linge, lave vaisselle, micro-onde, frigo, tv, loc. draps (8 €/parure), option ménage fin de séjour 30 €. taxe de séjour en sus. Vue panoramique.

Tarifs / semaine
de 430 € à 570 €



Santoni Antoine
20150 Ota



Tél. : 04 95 50 14 94 / 06 84 79 18 56

oliveraie-de-lancone.over-blog.com/page/nos-locations-3487506.html
anto.santo@orange.fr

Ouvert de Mai à Septembre

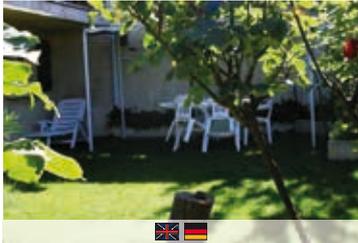
Cabanon en pierre situé dans une oliveraie centenaire de 5 HA. Cuisine d'été tout confort, calme garanti, rivière à 250 m. Consulter notre blog : Oliveraie de l'Ancone.

Tarifs / semaine
de 490 € à 800 €



Spaeder Christian

Lieu-dit Scopas Rossa 20126 Evisa



max : 4 pers

Tél. : 06 74 64 72 90

beluga84@orange.fr

Ouvert de Mai au 15 Septembre

Appartement en rez-de-chaussée de villa-2 chambres. 4 lits individuels plus enfant. (Scopas-rossa-Evisa-corse) Cuisine équipée, tv, salle d'eau/lave linge, pergola. Cour en gazon close. Vue montagne, Mer à 21 kms. Forêt, piscines naturelles, piste de rando à 3 kms. Possibilité de location 4 jours : de 190 € à 250 €.

Tarifs / semaine
de 330 € à 430 €

**Gîte Piazza alla Pietra**

Piazza alla Pietra 20150 Ota



1 appartement - 4 à 5 pers

Tél. : 04 95 26 10 30 / 06 22 31 54 10
Fax : 04 95 26 12 75

toussaint.coeroli@wanadoo.fr

Ouvert de Mars à Novembre

Gîte rural classé Gîtes de France au cœur du village d'Ota. Un parfait accord entre modernité et tradition : carrelage rustique, poutres apparentes, climatisation. Deux chambres indépendantes, séjour, cuisine complète, télévision. Draps et serviettes fournis.

Tarifs / semaine
de 390 € à 975 €

**La Licorne**

20147 Serriera



2 chambres - 2 à 5 pers

Tél. : 06 20 27 68 68 / 06 09 35 72 00

celerosier@yahoo.fr

Ouvert toute l'année

Villa agréable et calme de 55 m² avec pergola, grande piscine. Beaucoup de charme. Propriété située dans le Parc Régional à 1,5 km de la plage dans une oliveraie d'un hectare au cœur du Golfe de Porto et aux portes de la réserve naturelle de Scandola

Tarifs / semaine
de 340 € à 890 €

**Villa Kallisté**

Quartier "La Marine" 20150 Porto



Appartements 2 pers ou 4 pers

Tél. : 04 95 26 10 30
Fax : 04 95 26 12 75

info@hotel-kalliste.com

1^{er} Avril au 15 Octobre

Appartements pour 2 à 5 personnes dans villa avec piscine et parking privé. Splendide vue sur mer, parc arboré en pleine nature.

Tarifs / semaine
de 400 € à 1490 €/semaine



Casa Da Minana

Quartier "La Marine" 20150 Ota



max : 6 pers

Tél. : 04 91 08 17 79 / 06 16 85 39 52

martial.incandela@gmail.com

Ouvert toute l'année

Maison de village sué au centre du village d'Ota : 1 cuisine équipée + terrasse + séjour + 3 chambres + salle de bains/wc + 2 balcons, draps fournis sur demande avec supplément de 20 €

Tarifs / semaine
de 400 € à 650 €

**Casa Rossi "Palmier"**

20147 Serriera



max : 4 à 6 pers

Tél. : 06 20 46 71 09

www.casarossiloc.com
n.arnout@wanadoo.fr

Ouvert toute l'année

Appartement en rez-de-chaussée sur jardin, terrasse, 1 chambre sur mezzanine, 1 chambre, salle d'eau WC, salle à manger cuisine américaine.

Tarifs / semaine
de 320 € à 680 €

**Duchaud Andre**

Quartier "Casanova" 20150 Ota



max : 3 chambres

Tél. : 04 95 26 13 21 / 06 46 24 01 53
Fax : 04 95 26 13 21

Ouvert du 01 Mars au 31 Octobre

location très aérée. Vue sur la vallée et la montagne. Mer à 4 km. Repos assuré. De 4 à 6 personnes. Parking privé, lit bébé à la demande

Tarifs / semaine
de 480 € à 740 €

**Duchaud Josette**

Quartier "Direction Calvi" 20150 Porto



max : 6 pers

Tél. : 04 95 26 10 74

Ouvert d'Avril à Septembre

Villa indépendante composée de 2 chambres, 1 salon avec canapé convertible 2 places, terrasse avec vue sur le golfe de porto.

Tarifs / semaine
de 550 € à 820 €



Massoni Xavier

Quartier LE PONT 20150 Porto



max : 6 pers

Tél. : 06 08 16 36 86

massoni.perso.sfr.fr
massoni@club-internet.fr

Ouvert de début Mars à fin Novembre

Gîte de 56 m² au r.d.c. d'un ancien moulin en pierres comprenant 2 autres appartements occupés par les propriétaires aux niveaux inférieurs. Séjour (1 conv. 2 pers.), cuisine, 1 ch. (1 lit 160*200), 1 ch. (1 lit 2 pers.), 1 lit enfant, s.d.b, wc. L-linge, l-vaisselle, micro-ondes, TV, DVD, tél. régional, cheminée (bois non fourni), loc. de draps (12€/paire) et de linge de toilette (5€/pers.), option ménage de fin de séjour (forfait : 35€). Terrain clos de 450 m², terrasse de 36 m², salon de jardin, barbecue, terrain de boule, ping-pong. Parking. Chauffage et taxe de séjour en sus.

Tarifs / semaine
de 500 € à 800 €

**Spaeder Christian**

Lieu-dit Scopa Rossa 20126 Evisa



max : 6 pers

Tél. : 06 74 64 72 90

beluga84@orange.fr

Ouvert de Mai au 15 Septembre

Mini-villa de plain pieds, 6 couchages +enfant (Scopa-Rossa. Evisa. Corse) Grande pergola-3 chambres, salle à manger/cuisine équipée. TV, salle d'eau/WC, clic clac. Jeux dans cour gazonnée close. Moy, montagne-Piscines naturelles à 3 kms. Possibilité de location 4 jours : de 250 € à 315 €.

Tarifs / semaine
de 430 € à 530 €

**Villa Molinellu**

20147 Serriera



max : 6/8 personnes

Tél. : 06 14 89 44 02

levan.camille@orange.fr

Ouvert toute l'année

Villa familiale située sur les hauteurs du village sans vis- à-vis à quelques minutes de la plage de Bussaghia et à 15 minutes de Porto. Composée de 3 chambres dont 2 équipées d'un grand lit et 1 équipée de lits simples. 1 salle d'eau/wc une salle de bains/wc, 1 wc séparé, 1 grand séjour/salle à manger, 1 grande cuisine, 2 grandes terrasses et piscine.

Tarifs / semaine
de 1000 € à 1750 €

**Duchaud Josette**

Quartier "Capo Soprano" 20150 Ota



max : 7 pers

Tél. : 04 95 26 10 74

Ouvert de Mai à Septembre

Maison de village indépendante, au cœur du village d'Ota, 4 chambres, 1 salon avec canapé convertible.

Tarifs / semaine
de 600 € à 750 €



Casa Rossi "Kiwi"

20147 Serriera



max : 6 à 8 pers

Tél. : 06 20 46 71 09

www.casarossiloc.com
n.arnout@wanadoo.fr

Ouvert toute l'année

Appartement en rez-de-chaussée
sur jardin , 2 terrasses, 2 chambres,
2 wc, salle d'eau, salon salle à manger,
cuisine américaine.

Tarifs / semaine
de 350 € à 720 €



Associu Scopre
A Rota 20141 Marignana



Tél. : 04 95 21 19 70

associu-scopre.com
associu-scopre@orange.fr

Ouvert toute l'année

Scopre propose des activités toute l'année. Théâtre. Peinture. Musique. Éveil musical. Concert. Conférence. Cinéma. Stages et résidences. Ateliers adultes et enfants. Echecs et bien d'autres.

Tarifs



Aquarium de la Poudrière
Quartier "la Marine" 20150 Porto



Tél. : 04 95 26 19 24

Ouvert d'Avril à Octobre

Dans les milieux naturels minutieusement reconstitués, nous vous faisons découvrir la faune et la flore du golfe de porto, site classé par l'UNESCO sur la liste du patrimoine naturel mondial, ainsi que la partie cachée de Scandola dans toute sa diversité. Notre but ; vous permettre de mieux comprendre et connaître cet univers afin de nous aider à mieux le protéger.

Tarifs
de 3 € à 6.50 €



Tour Génoise (dite tour de Sia)
Quartier "la Marine" 20150 Porto



Tél. : 04 95 26 10 05
Fax : 04 95 26 14 12

Ouvert d'Avril à Septembre

Visitez la tour restaurée accessible sur deux niveaux, avec une vue panoramique exceptionnelle sur le golfe de porto. Exposition permanente sur «les fortifications des rivages de la Corse». Accès au petit musée de la Bruyère.

Tarifs
de 1.50 € à 6.50€



Musée de la Bruyère
Quartier "la Marine" 20150 Porto



Tél. : 04 95 26 10 05
Fax : 04 95 26 14 12

Ouvert d'Avril à Septembre

Au pied de la tour génoise de porto se trouve un petit musée qui raconte l'histoire d'un arbuste peu commun : la Bruyère. Celui-ci a beaucoup compté dans la région, notamment pour la fabrication de nombreux objets artisanaux. Entrée comprise dans le prix de la tour.

Tarifs
de 1.50 € à 6.50 €



Bleu Marine

Quartier "le port, la plage" 20150 Porto



Tél. : 06 14 94 08 44

www.plongeecorse.fr
lsfred@yahoo.com

Ouvert de début Avril à début Octobre

Centre de plongée directement sur le port. Douches, sanitaires. Plongeurs tous niveaux acceptés (FFESSM, PADI, etc.), du débutant au plongeur expérimenté. Randonnée de surface en palme/masque/tuba vers Scandola. Formules individuelles et groupes avec hébergement. 12 sites répertoriés entre le Capo Rosso et la Réserve de Scandola.

Tarifs
de 15 € à 50€



Centre de Plongée du Golfe de Porto
 Quartier "le port, la plage" rive gauche
 20150 Porto



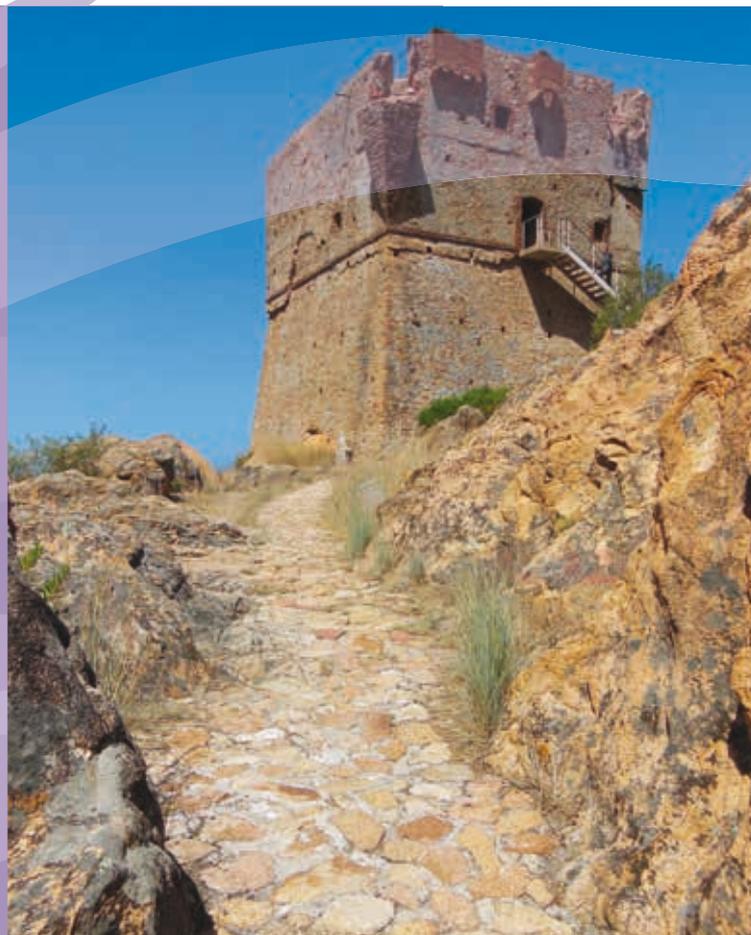
Tél./Fax : 04 95 26 10 29
 Tél. : 06 84 24 49 20

www.plongeeporto.com
plongeeporto@wanadoo.fr

Ouvert d'Avril à Octobre

Plongée de Scandola à Capo Rosso dans le Parc Naturel Régional de Corse. Explorations tous niveaux, toutes fédérations acceptées (FFESSM, CMAS, PADI, SSI). Centre de plongée agréé FFESSM Corse. Baptêmes personnalisés, stages, formations individuels et groupes, snorkeling. Possibilités d'hébergements. 2 points d'accueil : Boutique Lannoy Sports, pont de Porto. Bungalow rive gauche port/plage

Tarifs
de 18 € à 50 €



Bateaux de location du dauphin

Quartier "le port, la plage" 20150 Porto



Tél. : 06 10 11 00 38

bateauxlocationdudauphin@gmail.com

Ouvert d'Avril à Octobre

Profitez de la Liberté d'un bateau en famille ou entre amis (2 à 5 pers). Louez un bateau sans permis de plus de 4 m motorisé en 4 temps (assises avant et arrière). Découvertes, baignades dans un des plus beaux golfes du monde, grottes, failles, plages et décors idylliques à votre portée.

Tarifs

de 75 € à 115 €



Gradelle Kayak

Plage de Gradelle 20147 Osani



Tél. : 06 23 08 38 07

Ouvert du 01 Juin au 30 Septembre

De Gradelle, dernière plage accessible en voiture avant le golfe de Girolata et la réserve naturelle de Scandola, partez à la découverte d'une côte totalement préservée, aux paysages époustouflants. Plusieurs itinéraires vous seront proposés, de la balade tranquille à l'escapade sportive (Girolata). Compter la journée. Pas de sorties guidées, pas de sorties sur 2 jours.

Tarifs

de 12 € à 38 €



Patrick et Toussaint

Quartier "le port, la plage" 20150 Porto



Tél. : 06 81 41 70 03 / 06 81 33 75 87
Fax : 04 95 26 12 58

www.patrickettoussaint.com

Ouvert d'Avril à Octobre

Promenades dans le golfe de porto avec la visite de la réserve de scandola, du golfe de Girolata, du Capo Rosso, et des calanches de Piana. Locations de bateaux avec ou sans permis, à la journée ou à la demi-journée. Sans permis de 2 à 4 personnes, avec permis (40cc à 225cc) de 2 à 16 pers. Location de Canoës 2 places. Gardiennage, hivernage, réparation de bateaux.

Tarifs

de 75 € à 115 €



Porto Bateaux Location

Quartier "le port, la plage" 20150 Porto



Tél. : 06 88 84 49 87 / 04 95 21 44 72

www.location-bateau-porto.com
michelrossini@yahoo.fr

Consultez nous et faites votre choix. Partez avec un de nos bateaux pour la visite de la réserve de Scandola, de la baie d'Elbo, de Girolata, des Calanche de Piana, du Capo Rosso et du golfe de Porto. Location avec ou sans permis, de 2 à 10 personnes, de 6 cv à 150 cv.

Tarifs

de 75 € à 380 €



Bateau promenade "Explorateur"

La Boutique du Port, quartier "le port"
20150 Porto - Ota



Tél. : 07 77 81 50 14 / 04 95 21 44 72

www.promenade-en-mer-porto.com
explorateur.porto@yahoo.fr

Ouvert d'Avril à Octobre

Laissez-vous guider avec "explorateur" bateau de promenade 12 places grand confort. Découvrez des sites prestigieux classés au patrimoine mondial de l'humanité par l'UNESCO : réserve de Scandola, baie d'Elbo, les failles cathédrales, arrêt baignade à Girolata, Calanche de Piana, grottes du Capo Rosso. Commentaires explicatifs en direct live. A vos appareils photos, prêts, partez !!

Tarifs / excursion
de 26 € à 55 €

**Corse Adréaline**

Ruelle du port quartier "le port, la plage"
20150 Porto



Tél. : 06 23 06 44 93

www.corseadrenaline.fr
contact@corseadrenaline.fr

Ouvert du 01 Avril au 31 Octobre

La compagnie de promenades en mer Corse Adréaline, vous séduira par la qualité de ses prestations et vous fera vivre un véritable moment de détente et de découverte avec des excursions thématiques et pédagogiques grâce à des commentaires ludiques et soignés à bord d'un navire pour le peu surprenant. Dans une ambiance chaleureuse, décontractée et familiale (12 pers max), le capitaine originaire du village de Piana et issu d'une famille de pêcheurs, vous emmènera avec humour et dextérité dans les moindres recoins de cette côte en vous racontant l'histoire, les origines et les légendes de ce joyaux méditerranéen.

Tarifs / excursion
de 25 € à 55 €

**Corse Émotion**

Quartier "La Marine" Rdc Hôtel les Flots Bleus
Quartier « le port » Rdc Hôtel Bévédère 20150 Porto



Tél. : 06 68 58 94 94

www.corse-emotion.com
corse-emotion@orange.fr

Ouvert de Mars à Novembre

Venez découvrir les sites les plus prestigieux du Golfe de Porto classés au patrimoine mondial de l'Unesco. Réserve de Scandola, Calanches de Piana, Grottes, piscines naturelles de Capo Rosso. L'expérience de nos Capitaines vous feront passer des moments inoubliables à bord d'un bateau confortable de 12 places conçu sur mesure afin de réduire le temps de navigation et profiter amplement des sites. Recommandé par le petit futé & Guide du routard.

Tarifs / excursion
De 25 € à 55 €

**L'Alpana**

Quartier "La Marine" 20150 Porto. (boutique baobab, ou libre service Castellani à Piana)



Tél. : 06 69 69 04 05

www.excursions-peche-corse.com
alpana@excursions-peche-corse.com

Ouvert de Mars à Novembre

Embarquez avec Castellani François-René, enfant des « CALANCHE », il parcourt le golfe depuis son enfance. Vous découvrirez au fil de commentaires intéressants les coins les plus inaccessibles de Scandola, Girolata, Calanche de Piana et des grottes du Capo Rosso. L'Alpana, bateau de dernière génération allie: confort (wc), convivialité (max 12 pers), 600ch (+de temps sur site). Arrêt baignade à la piscine naturelle (masque fournie). Recommandé Routard 2015, Petit Futé 2015, guide Michelin 2015 et Lonely Planet 2015

Tarifs / excursion
de 25 € à 55 €



Le Goéland

Quartier "Le Port" 20150 Porto
Ota Rive Gauche



Tél. : 06 09 49 06 10

www.goeland-porto.fr
legoeland.porto@gmail.com

Ouvert d'Avril à Octobre

Laissez vous guider par notre capitaine professionnel (ballade commentée), et découvrez la Réserve de Scandola et les Calanques de Piana. BATEAU 12 PLACES. Confort et convivialité assurés. Arrêt baignade dans la piscine naturelle. Évitez la foule... profitez de nos horaires et itinéraires décalés. Point de vente : LE GOELAND port de Porto coté plage (parking gratuit). Location de bateaux sans permis. Location bateau avec skipper.

Tarifs / excursion
de 25 € à 55 €



Le Pass'Partout

Anthony Boutique, quart. "La Marine" ou
restaurant La tour Génoise 20150 Porto



Tél. : 06 75 99 13 15 / 06 85 12 29 15
Fax : 04 95 26 19 55

www.lepasspartout.com
montesenino@wanadoo.fr

Ouvert de Pâques à la Toussaint

Pour vivre cette excursion autrement embarquez sur les Pass'Partout. Fort de ses 15 ans d'expérience, Philippe, l'enfant du pays, prendra le temps de vous faire découvrir la Réserve de Scandola, les Calanques de Piana & Capo Rosso à bord de petits bateaux 12 places (idéal photo et WC à bord). Sans oublier nos sorties coucher de soleil!

- 1- Scandola + Girolata : 9h ou 14h
- 2- Calanques de Piana/Capo Rosso : 12h45, 17h30 ou 18h
- 3- Tour complet : 9h ou 14h

Tarifs / excursion
de 25 € à 55 €



Nave va

Rés. L'Orée du Bois bat A
route de Mezzavia 20150 Ajaccio



Tél. : 04 95 26 15 16
Fax : 04 95 26 12 14

www.naveva.com
naveva@naveva.com

Ouvert d'Avril à Novembre

Du petit bateau 12 places au bateau classique avec pont supérieur panoramique, notre société vous propose de passer un moment inoubliable en vous faisant découvrir, depuis plus de 15 ans, les sites maritimes les plus remarquables de Corses : Scandola, Girolata, Calanques de Piana et Capo Rosso. Réservation à Porto au restaurant le Cymée, place de la marine ou au restaurant Sole e Mare, côté rivière.

Tarifs / excursion
de 17 € à 45 €



Porto Linea

Quartier le port rive droite ruelle piétonne
(accès à la tour génoise) - 20150 Porto



Tél. : 06 08 16 89 71 / 04 95 10 49 24

www.portolina.com
contact@portolina.com

Ouvert d'Avril à Octobre

Jean Baptiste Rostini a commencé à faire découvrir les cotes du parc naturel régional de la corse en 1998 à bord de la 1ère vedette de 12 places, Mare Nostrum, au épart de Porto. Depuis 2007 l'entreprise s'est modernisée avec l'acquisition d'une vedette de 42 places maxi limitées à 33 pour un plus grand confort. Mare Nostrum II, spécialement conçue pour la visite des grottes des Calanque de Piana et des failles Volcaniques de Scandola, ainsi qu'en 2010, d'un grand semi rigide de 10 places pour des sensations garanties (2X 300 cv Yamaha, Vmax = 98 km/H) en toute sécurité. Tarifs groupes nous consulter. Location 1/2 journée ou journée nous consulter.

Tarifs / excursion
de 15 € à 60 €



Via Mare

Quartier "La Marine" 20150 Porto (bp 17)



Tél. : 06 07 28 72 72 / 06 09 51 15 25
Fax : 04 95 52 88 08

www.viamare-promenades.com
info@viamare-promenades.com

Ouvert du 01 Avril au 30 Octobre

Au départ de Porto, découvrez des plus beaux sites de Corse. Visite en bateau hybride de la réserve naturelle de Scandola classée au patrimoine mondial de l'Unesco, le village de Girolata, les Calanche de Piana, le Capo Rosso, le golfe de Porto, dans une ambiance chaleureuse, décontractée et familiale. Les sites sont sensibles, contribuez à leur protection en utilisant nos bateaux hybrides. Ni odeur ni bruit dans les parties classées. Nous conseillons de réserver.

Tarifs / excursion
de 25 € à 46 €



Association Sportive du Niolu

Route de Cuccia 20224 Calacuccia



Tél. : 06 22 50 70 29

www.haute-montagne-corse.fr
asniolu@gmail.com

Ouvert toute l'année

Canyoning / Parc aventure.
Escalade, randonnée, ski de randonnée, raquette à neige. A 1h10 de Porto le canyon de Frascaghju (ludique et pour tous). Le canyon de Ruda plus sportif

Tarifs
de 40 € à 50 €



Cors'Aventure

Route de Sartène, Corri Bianchi
20117 Eccica Suarella



Tél. : 04 95 25 91 19
Fax : 04 95 25 90 79

www.corse-aventure.com
info@corse-aventure.com

Ouvert toute l'année

Découvrez le canyon de Ziocu à 1h15 de Porto ! Partez à l'aventure en pleine nature corse avec Cors'aventure : organisation de sorties canyoning et randonnées pédestre à la ½ journée et à la journée. L'aventure à la portée de tous ! Canyon Famille Ziocu 40 €/pers (à partir de 8 ans), Canyon Ziocu 50 €/pers (à partir de 12 ans)

Tarifs
à partir de 40 €



Couleur Corse

6,bvd Scamaroni 20000 Ajaccio



Escapades Canyoning

Camping A Spusata 20160 Vico



Ferme Équestre Le Ranch

Plage de Chiuni 20130 Cargèse



Tél. : 0615 05 28 42 / 04 95 10 52 83
Fax : 04 95 25 90 79

www.canyon-corse.com
infos@canyon-corse.com

Ouvert

Descentes de rivières en canyoning, en famille (à partir de 7 ans) ou entre amis. Canyon initiation-Canyon technique. Activités encadrées par des moniteurs diplômés d'état.

Tarifs
de 40 € à 50 €

Tél. : 06 12 89 74 60

www.lesescapades.com
info@lesescapades.com

Ouvert de fin Juin à début Septembre

Le canyoning est un sport qui se pratique dans les rivières encaissées. Equipés de combinaisons néoprène, les « canyoneurs » descendent la rivière et ses cascades à pied, en glissant sur des toboggans naturels, en rappel, en sautant dans les trous d'eau ou à la nage. Initiation demi-journée. Encadrement diplômé. Matériel fourni.

Tarifs / ½ Journée
à partir de 45 €

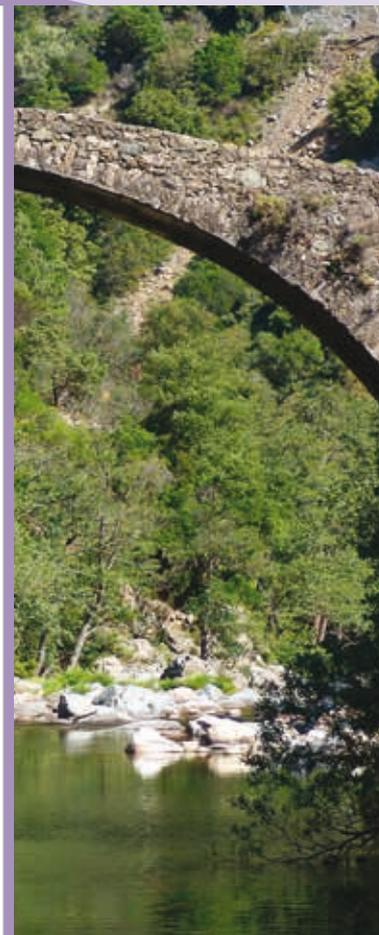
Tél. : 06 79 35 41 35
Fax : 04 95 51 01 39

[www. www.ranchsagone.com](http://www.ranchsagone.com)
fe.leranch@gmail.com

Ouvert toute l'année

Randonnées et promenades à cheval dans la région des 2 Sevi. Ballade de 1h, 2h, 3h. Découverte du littoral avec les tours génoises d'Ominia, d'Orchinu et du Capo Rossu

Tarifs
de 20 € à 60 €



Chez Félix

Village d'Ota 20150 Ota



100 Couverts

Tél. : 04 95 26 12 92 / 06 14 15 46 27

jeandotaxi2a@hotmail.fr

Ouvert toute l'année

Cuisine traditionnelle. Spécialités corses. Cuisine familiale. Sanglier en sauce. Cabri et agneau au four à l'ancienne. Desserts maison. Produits frais.

Tarifs

de 10 € à 28 €

**Chez Marie**

Village d'Ota 20150 Ota



50 couverts

Tél. : 04 95 26 11 37
Fax : 04 95 26 11 37
www.gite-chez-marie.com
gite.chezmarie@wanadoo.fr

Ouvert toute l'année

Le restaurant à l'entrée du village d'Ota est à 5 km de Porto et de la mer. Une grande terrasse surplombe la vallée et le village.

Nos spécialités : charcuterie, tatin de légumes du jardin, cannelloni au brocciu (selon saison) et à la menthe, sanglier, veau corse, flan à la farine de châtaigne.

Tarifs

de 12 € à 23 €

**La Mer**

Quartier la marine 20150 Porto



Tél. : 04 95 26 11 27

laora5@wanadoo.fr

Ouvert Des Rameaux à fin Octobre

Poissons et viandes grillés au feu de bois, bouillabaisse, pâtes à la langoustes, langoustes grillées au feu de bois. Cuisson four à bois.

Tarifs

de 18,50 € à 35 €

**Le Bel Ombra**

Hameau de Girolata 2017 Osani



Tél. : 04 95 20 15 67

www.bel-ombra.com
lebelombra@gmail.com

Ouvert d' Avril à fin Septembre

Le Bel Ombra surplombe la baie de Girolata. Un lieu chaleureux ,et convivial ou vous pouvez déguster Langoustes et poissons grillés. Une cuisine créative et raffinée.

Tarifs

de 15 € à 40 €



Le Belvédère

Quartier "le port, la plage" 20150 Porto



Tél. : 04 95 26 82 13
Fax : 04 95 26 11 97

olivier.belvedere@orange.fr

Ouvert du 01 Avril au 15 Octobre

Traditionnel, élaboré. Plats soignés à la carte et au menu. Magnifique cadre intérieur et extérieur. Vue exceptionnelle sur le port, la plage et la forêt d'eucalyptus.

Tarifs

de 2.50 € à 60 €



Le Panoramik du Sole e Vista

« Quartier le pont » 20150 Porto



Tél. : 04.95.26.15.71

Ouvert 15 mars au 30 octobre

Dans un cadre d'exception niché telle une sentinelle surplombant le golfe de Porto, notre restaurant vous fera découvrir les merveilleux paysages de notre région ainsi que les saveurs d'une cuisine raffinée.

Tarifs

de 8 € à 25 €



Le Soleil Couchant

Quartier "la Marine" 20150 Porto



Tél. : 04 95 26 10 12

Ouvert d'Avril à Octobre

Cuisine traditionnelle à base de poissons (pêche locale). Vivier à langoustes. Spécialités: Spaghettis à la langouste, cannellonis et raviolis au brocciu. Nous vous proposons également, toujours dans ce cadre d'exception : des salades, des grillades et des pizzas que vous dégusterez sur notre terrasse située au pied de la tour génoise face à la mer.

Tarifs



Le Cynrée

Quartier "la Marine" 20150 Porto



Tél. : 04 95 26 12.40
Fax : 04 95 26 12 14

Ouvert d'Avril à Septembre

Cuisine corse, méditerranéenne et traditionnelle. Avec vue mer et superbe coucher de soleil.

Tarifs

de 10 € à 20 €



Restaurants/Bars/Snacks/Glaciers /

Restaurants / Bar / snacks / ice cream parlours

Les Flots Bleus

Quartier Vaïta 20150 Porto



Accueil de Groupe

Tél. : 04 95 21 50 86 / 06 33 26 92 71

restaurantlecesar@wanadoo.fr

Ouvert d'Avril à Octobre

Dégustez un repas type brasserie dans un cadre agréable (terrasse avec brumisateur). Vue directe sur la mer et la tour de Porto. Nos spécialités: salades composées, pâtes au jambon corse, wraps au jambon et fromage corses, raviolis au brocciu, lasagne maison et toutes nos coupes de glaces. Nous accueillons aussi les groupes.

Tarifs



Les Palmiers

Quartier "la Marine" 20150 Ota Porto



190 couverts

Tél. : 04 95 26 14 48
Fax : 04 95 24 57 96

Ouvert d'Avril à Octobre

Glacier. Crêperie sucrée et salée, cocktails. Service non stop. Tous les mardi et Samedi à partir de 21h00, Concerts, groupes live de fin juin à début Septembre.

Tarifs



Mare e Chiare

Plage de Bussaglia 20147 Serriera



Tél. : 04 95 26 11 86 / 06 50 02 55 69

www.marechiare.mobi
mare.chiare@laposte.net

Ouvert de Mai à Septembre

Situé à 6 kms de Porto (route de Calvi) sur la plage de Bussaglia, le restaurant Mare Chiare vous propose :

Poissons frais, viandes et grillades, tapas, pizza.
Dans un cadre magnifique et dépay sant.

Tarifs



Anthony Boutique

Quartier "la Marine" 20150 Porto



souvenirs, cadeaux, prêt-à-porter

Tél. : 04 95 26 17 90

Ouvert du 01 Avril au 30 octobre

Cartes postales, souvenirs, t-shirts, bijoux prêt-à-porter homme et femme, chapeau, cartes IGN.



Hibiscus

Quartier "route de la Marine" 20150 Porto



produits corses, fleurs

Tél. : 04 95 26 73 08 / 06 80 35 62 97

Ouvert de mi-Avril à fin Octobre

Vente de produits corses (charcuterie, fromages, vins, miel, liqueurs, confitures, confiseries). Vente de fleurs. Ouvert de 9h00 à 13h00 et de 15h00 à 20h00 en haute saison. Possibilité de fermeture l'après-midi au mois d'octobre. Pas de paiement par carte bancaire du 1er octobre au 1er mai.

Lannoy Sports

Quartier "le Pont" 20150 Porto



Sportswear, Rando, Camping, Pêche, Plongée

Tél. : 04 95 26 10 29

Fax : 04 95 26 10 29

plongeeporto@wanadoo.fr

Ouvert d'Avril au 10 Novembre

Ouvert de 10h00 à 13h00 et de 14h30 à 19h20. Boutique Sportswear, plage, maillots, équipements Rando + cartes IGN, Camping, Plongée, Chasse sous Marine, Pêche



Mare e Terra

La Torra 20115 Piana



artisanat corse et d'ailleurs

Tél. : 06 85 43 43 21

Facebook
Mare e terra

Ouvert d'Avril à Décembre

Création originale, travail artisanal en bois flotté (lampes, miroirs, cadres photo, etc.), peinture. Les créateurs corses : Nanarella (bijoux), Chjocca (accessoires de plage), la cosmétique des îles, lesac de plage (sacs).

Oliveraie de L'Ancone

Chemin des 2 Ponts 20150 Ota



Huile d'olive de l'ancone



producteur d'Huile d'Olive

Tél. : 06 84 79 18 56

Oliveraie-de-lancone.over-blog.com
anto.santo@orange.fr

Ouvert de Mai à Septembre

Nous produisons une huile d'olive typique corse à partir d'olives arrivées à pleine maturité ramassées sur filets. Vente directe à la propriété située en bordure du Mare e Monti.

Porto Auto Moto Service «Chez René»

Route de Piana 20150 Porto



petites réparations, pneumatiques

Tél. : 04 95 26 14 14

Fax : 04 95 26 14 14

Ouvert toute l'année

Vente de pneus, VL, U, PL, moto, batteries et huiles. Lavage haute pression et aspirateur.

Rostini Dominique

Café de la place 20150 Ota



vente de produits locaux

Tél. : 04 95 71 26 72

Ouvert de Pâque à Octobre

Au centre du village d'Ota, la boutique du café de la place, vous propose à déguster sur place ou à emporter les spécialités de notre terroirs : charcuterie certifiée de nos montagnes, huile d'olive, gâteaux, fromages etc...

Dans un cadre traditionnel venez apprécier les saveurs d'une corse authentique.



Soleluna

Quartier "Vaïta" 20150 Porto



prêt-à-porter, maillots de bains

Tél. : 04 95 77 73 41

soleluna.porto@orange.fr

Ouvert d'Avril à Septembre

Maillots de bains (femme, homme, enfants), prêt-à-porter femme, parfums d'intérieur, bijoux, maroquinerie. Agua Bendita
 Seafolly
 Pain de Sucre
 Banana Moon
 Lolita Angel

Supermarché Spar Porto

Quartier « Le pont » 20150 Porto



alimentation, produits corse, articles de plage

Tél. : 04 95 26 12 16

Fax : 04 95 26 12 82

sopodi@wanadoo.fr

Ouvert toute l'année

Distribution, supermarché, vente de produits régionaux, pains et viennoiseries, boucherie traditionnelle, articles de plages.

Travail de la nacre "Les Arcades"

Quartier "La Marine" 20150 Porto



bijoux, souvenirs, prêt-à-porter

Tél. : 04 95 26 13 95

Fax : 04 95 26 13 95

Ouvert d'Avril à fin Septembre

Travail de la nacre, coquillage du monde entier, nacres brutes et travaillées, corail, figurines, bijoux, prêt-à-porter homme, femme et enfants.

Un Brin de Beauté

Quartier "Route de Calvi" 20150 Porto



institut-spa, produits de beauté corse, bijoux

Tél. : 06 23 62 82 70

Facebook

institut-unbrindebeaute@hotmail.fr

Ouvert toute l'année

Dans un cadre zen et entièrement neuf, votre institut spa vous propose :

- sauna
 - jacuzzi
 - uv
 - tous soins esthétiques
 - vente de cosmétiques corses
 - vente de bijoux
- avec ou sans rendez-vous.



Liste intégrale des acteurs du tourisme local d'Ota Porto

Complete list of tourism professionals in Ota Porto

Hôtels / Hotels

Beau Séjour**	quartier Vaïta - 20150 PORTO
Bella Vista***	quartier Direction Calvi - 20150 PORTO
Belvédère***	quartier Le Port, La Plage - 20150 PORTO
Bon Accueil**	quartier Vaïta - 20150 PORTO
Brise de Mer**	quartier La Marine - 20150 PORTO
Cala di Sole	quartier Vaïta - 20150 PORTO
Calypso***	quartier Le Port, La Plage - 20150 PORTO
Capo d'Orto***	quartier Direction Calvi - 20150 PORTO
Colombo**	quartier Direction Calvi - 20150 PORTO
Corsica	quartier Vaïta - 20150 PORTO
Costa Rossa***	Route de la Marine - 20150 PORTO
Flots Bleus***	quartier La Marine - 20150 PORTO
Golfe	quartier La Marine - 20150 PORTO
Idéal***	quartier La Marine - 20150 PORTO
Kalliste***	quartier La Marine - 20150 PORTO
Lonca***	quartier Vaïta - 20150 PORTO
Maquis	quartier Direction Calvi - 20150 PORTO
Marina***	quartier La Marine - 20150 PORTO
Méditerranée***	quartier La Marine - 20150 PORTO
Monte Rosso	quartier La Marine - 20150 PORTO
Porto***	quartier Direction Calvi - 20150 PORTO
Riviera	quartier La Marine - 20150 PORTO
Romantique**	quartier Le Port, La Plage - 20150 PORTO
Subrini***	quartier La Marine - 20150 PORTO
Vaïta	quartier Vaïta - 20150 PORTO

Campings / Campsites

Camping Municipal	quartier Le Port, La Plage - 20150 PORTO
Funtana a l'Ora***	quartier direction Evisa - 20150 PORTO
Les Oliviers***	quartier Le Pont - 20150 PORTO
Porto	quartier Le Pont - 20150 PORTO
Sole e Vista***	quartier Le Pont - 20150 PORTO

Résidence de Tourisme / Tourist Residences

A Barcella***	quartier Vaïta - 20150 PORTO
Casa del Torrente**	quartier direction Evisa - 20150 PORTO

Résidences de vacances / Holiday Residences

Cala di Sole	quartier La Marine - 20150 PORTO
Idéal-Subrini	quartier Vaïta - 20150 PORTO
Panorama	quartier La Marine - 20150 PORTO

Gîtes d'étapes / Overnight Gites

Chez Marie	20150 OTA
Chez Félix	20150 OTA

Restaurants / Snacks / Bars / Glaciers

Restaurants/Snacks/Bars/Ice cream parlours

A Stretta	Casa Maio - 20150 PORTO
Brise de Mer	quartier La Marine - 20150 PORTO
Café de la Place	20150 OTA
Chez Fanfan	quartier Vaïta - 20150 PORTO
Chez Félix	20150 OTA
Chez Marie	Bar des Chasseurs - 20150 OTA
Funtana a l'Ora	quartier direction Evisa - 20150 PORTO
La Cigale	quartier Le Pont - 20150 PORTO
La Marine	quartier La Marine - 20150 PORTO

La Mer	quartier La Marine - 20150 PORTO
La Tour Génoise	quartier Le Port, La Plage - 20150 PORTO
Le Beau Séjour	quartier Vaïta - 20150 PORTO
Le Belvédère	quartier Le Port, La Plage - 20150 PORTO
Le César	quartier Vaïta - 20150 PORTO
Le Côté Place	quartier La Marine - 20150 PORTO
Le Cyrnée	quartier La Marine - 20150 PORTO
Le Duo	quartier Le Port rive droite - 20150 PORTO
Le Golfe	quartier La Marine - 20150 PORTO
Le Maquis	quartier Direction Calvi - 20150 PORTO
Le Med's	quartier Le Port, La Plage - 20150 PORTO
Le Mini Golf	quartier Le Port, La Plage - 20150 PORTO
Le Moulin	quartier Le Pont - 20150 PORTO
Le Nautilus	quartier La Marine - 20150 PORTO
Le Palmier	quartier La Marine - 20150 PORTO
Le Panorama	quartier La Marine - 20150 PORTO
Le Panoramik	quartier Le Pont - 20150 PORTO
Le Porto	quartier Direction Calvi - 20150 PORTO
Le Pub	quartier Vaïta - 20150 PORTO
Le Robinson	quartier Le Port, La Plage - 20150 PORTO
Le Romantique	quartier Le Port, La Plage - 20150 PORTO
Le Sud	quartier Le Port, La Plage - 20150 PORTO
Le Tahiti	quartier Le Port, La Plage - 20150 PORTO
Les Flots Bleus	quartier La Marine - 20150 PORTO
Les Oliviers	quartier Le Pont - 20150 PORTO
L'Oasis	quartier Le Port, La Plage - 20150 PORTO

Liste intégrale des acteurs du tourisme local d'Ota Porto

Complete list of tourism professionals in Ota Porto

Monte Rosso	quartier La Marine - 20150 PORTO
Riviera	quartier La Marine - 20150 PORTO
Romulus	quartier Direction Calvi - 20150 PORTO
Sole e Mare	quartier Le Port, La Plage - 20150 PORTO
Soleil Couchant	quartier La Marine - 20150 PORTO
U Fragnu	20150 OTA
U Pescador	quartier Le Port, La Plage - 20150 PORTO
Vaïta	quartier Vaïta - 20150 PORTO
Activités/Loisirs / Activities / Leisure	
Aquarium de la Poudrière	quartier La Marine - 20150 PORTO
Bateaux du Soleil	quartier Le Port, La Plage - 20150 PORTO
Bateaux Location du Dauphin	quartier Le Port, La Plage - 20150 PORTO
Bleu Marine	quartier Le Port, La Plage - 20150 PORTO
Centre de plongée du Golfe de Porto	quartier Le Pont - 20150 PORTO
Corse Adrénaline	quartier La Marine - 20150 PORTO
Corse Emotion	quartier La Marine - 20150 PORTO
Ecole de Plongée Génération Bleue	quartier Le Port, La Plage - 20150 PORTO
Hippocampe Locations	quartier la Port, la Plage - 20150 PORTO
L'Alpana	quartier La Marine - 20150 PORTO
L'Explorateur	quartier la Port, la Plage - 20150 PORTO
Le Goéland	quartier Le Port, La Plage - 20150 PORTO
Le Pass'Partout	quartier La Marine - 20150 PORTO
Les Oliviers	quartier Le Pont - 20150 PORTO
Méditerranée Porto Sub	quartier La Marine - 20150 PORTO

MJMC	quartier Le Port, La Plage - 20150 PORTO
Musée de la Bruyère	quartier La Marine - 20150 PORTO
Nave Va	quartier La Marine - 20150 PORTO
Patrick et Toussaint	quartier Le Port, La Plage - 20150 PORTO
Porto Bateaux Location	quartier Le Port, La Plage - 20150 PORTO
Porto Linea	quartier La Marine - 20150 PORTO
Tour Génoise	quartier La Marine - 20150 PORTO
Via Mare	quartier La Marine - 20150 PORTO

Taxis / Locations de véhicules / Taxis / Car rental

Porto Location	Snack la Cigale - Quartier le Pont - 20150 PORTO
Taxi Chez Felix	20150 OTA
Taxi EVISA - CEC-CALDI Jean-Dominique	20150 OTA

Commerces / Shops

A Niulinca Nella Boutique	quartier La Marine - 20150 PORTO
Anthony Boutique	quartier La Marine - 20150 PORTO
August Marine	quartier Vaïta - 20150 PORTO
Baobab	quartier La Marine - 20150 PORTO
Boulangerie Rossi et Fils	quartier Vaïta - 20150 PORTO
Boutique Bon Accueil	quartier Le Port, La Plage - 20150 PORTO
Colomba	quartier Vaïta - 20150 PORTO
Coiffure Création	quartier La Marine - 20150 PORTO
Ducelltu	quartier Vaïta - 20150 PORTO
Gelateria La Cigale	quartier le pont - 20150 PORTO
Hibiscus	quartier Vaïta - 20150 PORTO

JPD - Sopodi et Spar	quartier direction Evisa - 20150 PORTO
L'Aiglon	quartier La Marine - 20150 PORTO
La Boutique du port	quartier le Port, la Plage- 20150 PORTO
La Calypso	quartier le Port, la Plage- 20150 PORTO
Lannoy Sports	quartier Le Pont - 20150 PORTO
Lavo 2000	quartier Vaïta - 20150 PORTO
Le Grand Bleu	quartier Vaïta - 20150 PORTO
Libre Service Rossi	piazza alla chiesa - 20150 OTA
Panatteria Rossi	quartier Le Pont - 20150 PORTO
Pharmacie	quartier Le Pont - 20150 PORTO
Porto Auto Moto Service	quartier Le Pont - 20150 PORTO
Soleluna	quartier Vaïta - 20150 PORTO
Station essence Vito	quartier Le Pont - 20150 PORTO
Superette du Port	quartier Le Port, La Plage - 20150 PORTO
Supermarché Proxi	quartier Le Pont - 20150 PORTO
Tabac Bon Accueil	quartier Vaïta - 20150 PORTO
Travail de la Nacre	quartier La Marine - 20150 PORTO
Un Brin de Beauté	quartier Direction Calvi - 20150 PORTO

Comment se rendre à Porto / Getting to Porto

Transports / Transport

Autocars R.CECCALDI

Z.I. du Vazzio
20090 Ajaccio
Tél. : 04.95.21.38.06
Fax : 04.95.20.27.89
Gare Routière : 06.09.96.15.37

Ajaccio Porto Ajaccio

Tarif : 12,00 €

AJACCIO - PORTO - OTA Service Régulier / Regular service		OTA - AJACCIO - PORTO Service Régulier / Regular service			
du 01 juillet au 30 septembre inclus (Tous les jours)					
Ajaccio	11 h 15	15 h 45	OTA	7 h 50	14 h 30
Tiuccia	11 h 25	16 h 20	PORTO	8 h 20	14 h 40
Sagone	11 h 30	16 h 30	Piana	8 h 50	15 h 00
Cargèse	11 h 55	17 h 00	Cargèse	9 h 20	15 h 30
Piana	12 h 25	17 h 30	Sagone	9 h 35	15 h 45
PORTO	12 h 55	17 h 45	Tiuccia	9 h 45	16 h 00
OTA	13 h 30	18 h 15	AJACCIO	10 h 30	16 h 15

Horaires Hors Saison : Low Season hours:

from 1/10 to 30/06 except Sundays and bank holidays

AJACCIO - PORTO - OTA		OTA - PORTO - AJACCIO		
Du 1er octobre au 30 avril (sauf dimanches et jours fériés)				
Du lundi au vendredi		Samedi		
		Du lundi au samedi		
Ajaccio	15.45	12.30	OTA (Pl. de la fontaine)	7.45
Tiuccia	16.15	13.00	PORTO (parking photographe)	8.20
Sagone	16.30	13.15	Piana (Pl. de l'Eglise)	8.45
Cargèse	16.50	13.35	Cargèse (Restaurant St Jean)	9.15
Piana	17.10	13.55	Sagone (Spar)	9.30
PORTO	17.40	14.25	Tiuccia (station essence BP)	9.45
OTA	18.00	14.40	AJACCIO (gare routière)	10.30

Autocars SA SAIB

Les Barraques - Z.I. du Vazzio
20090 Ajaccio
Tél. : 04.95.22.41.99
Fax : 04.95.20.84.60
Gare Routière : 04.95.51.42.56

Calvi Porto Calvi

Tarif : 17,00 €

du 02 mai au 15 octobre (sauf dimanches et fériés).

du 01 juillet au 31 août inclus (Tous les jours)

from 02nd May to 15th October (except Sundays and bank holidays).

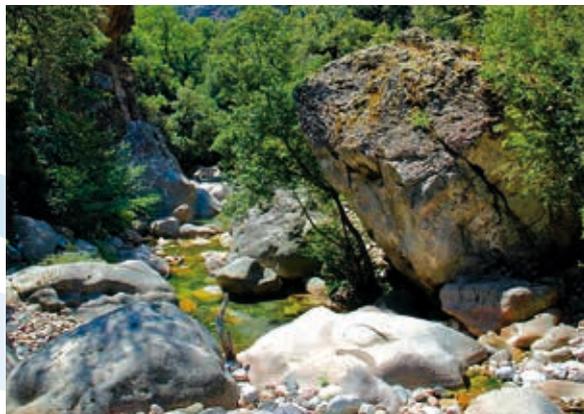
from July to August inclusive (everyday)

CALVI-PORTO	
CALVI (Super U)	15h30
Bonifato (carrefour)	15h45
Fango (carrefour)	16h10
Col de la Croix	17h10
Curzu	17h30
Partinello	17h35
Serriera	17h50
PORTO	18h00

PORTO-CALVI	
PORTO	10h00
Serriera	10h15
Partinello	10h25
Curzu	10h35
Col de la Croix	10h55
Fango (carrefour)	11h50
Bonifato (carrefour)	12h20
CALVI	12h30

«Les horaires de bus sont donnés à titre indicatif et peuvent être soumis à des changements sans que les compagnies en aient informé l'Office de Tourisme. L'Office de Tourisme ne saurait donc être tenu responsable en cas de changements, retards, suppression ou refus de prise en charge. Nous conseillons à tous nos voyageurs de prendre contact avec les compagnies directement afin de confirmer les horaires.»

'The bus timetable is provided for guideline purposes only and may be subject to change without the bus companies having informed the Tourist Office. The Tourist Office cannot therefore be held responsible for any changes, delays, cancellations or refusal of passengers. We advise all holidaymakers to contact the bus companies directly to confirm schedules.'



Taxis / Taxis

Taxi Evisa

20126 Evisa Village



toutes directions

Tél. : 06 14 15 46 27

jeandotaxi2A@hotmail.fr

Ouvert toute l'année

Véhicule toutes directions (4 à 6 pers), minibus (20 pers) sur demande. Tiers payant accepté. Aucun surplus de bagages (sauf transport de marchandises uniquement). Visite/excursion à la journée. Excursions ou transfert en autocars jusqu'à 50 personnes.

Tarifs
nous consulter



Transport Aérien / By air

Air corsica

www.aircorisca.com
0825 35 35 35

Air France

www.airfrance.com
36 54

Easyjet

www.easyjet.com

D'autres compagnies proposent aussi des vols complémentaires uniquement en saison.
Other airlines also offer additional flights in high season only.

Les aéroports en Corse / Airports in Corsica

Aéroport International d'Ajaccio - Napoléon Bonaparte (Campo del'Oro)

Tél : 04 95 23 56 56
Site : www.2a.cci.fr

Aéroport International de Figari - Sud Corse

Tél : 04 95 71 10 10
Site : www.2a.cci.fr

Aéroport International de Bastia - Poretta

Tél : 04 95 54 54 54 .
Site : www.bastia.aeroport.fr.

Aéroport International de Calvi - Ste Catherine

Tél : 04 95 65 88 88
Site: www.bastia.aeroport.fr/AeroportCal/
accueilAeroCal.php

Transport Maritime / By sea

SNCM

www.sncm.fr
Tél : 32 60

CMN

Tél : 0810 20 13 20
www.lameridionale.fr

Corsica Ferries

Tél : 0825 095 095
www.corsica-ferries.fr

Les ports en Corse / Ports in Corsica

Port d'Ajaccio

Tél: 04 95 51 21 80 - Fax: 04 95 21 07 86
www.2a.cci.fr

Port de Porto-Vecchio

Tel : 04 95 70 49 49
www.2a.cci.fr

Port de Propriano

Tel : 04 95 76 21 51
www.2a.cci.fr

Port de Bonifacio

Tél : 04 95 73 06 75 - Fax : 04 95 73 19 55 /
04 95 73 19 73
www.2a.cci.fr

Port de Bastia

www.bastia.port.fr

Port de Ile-Rousse

www.bastia-hautecorse.cci.fr



- garage moto/voiture
- motorbike/car garage



- parking privé
- private parking



- piscine
- swimming pool



- wifi
- Wi-Fi



- climatisation
- air conditioning



- ombragé
- shaded area



- vue mer
- sea view



- vue montagne
- mountain view



- spa/sauna/hammam
- spa/sauna/hammam



- TV
- TV



- accès handicapés
- disabled access



- animaux bienvenus
- pets welcome



- bungalows/chalets
- bungalows/chalets



- coffre-fort
- safe



- terrasse
- terrace



- kitchenette
- kitchenette



- petit-déjeuner
- breakfast



- restaurant
- restaurant



- carte bancaire
- bank cards



- chèque
- cheque



- ANCV
- holiday cheques



- traveller chèque
- traveller's cheques



Conception - Réalisation : Les Editions Corses

Immeuble Guidoni - Route de l'Aéroport - 20290 Lucciana - Tél. 04 95 36 30 01 - www.leseditionscorses.com

©Photos : OMT Ota Porto (CB), N. ROBERT (PNRO), Les Editions Corses

©Textes : OMT Ota Porto



GITES DE FRANCE CORSE,

la Corse que je préfère ...

- ✓ Plus de 1200 locations de vacances en gîtes, appartements, villas, chambres d'hôtes, campings et gîtes d'étapes,
- ✓ Un accueil convivial et personnalisé par le propriétaire, véritable ambassadeur de sa région,
- ✓ La garantie d'un label de plus de 60 ans,
- ✓ Une équipe de spécialistes de la Corse basée à Ajaccio, à votre écoute avant, pendant et après votre séjour,
- ✓ Des réponses rapides et personnalisées à toutes vos demandes,
- ✓ La recherche du meilleur voyage au meilleur confort (billets d'avion et de train, traversées maritimes, location de voitures),
- ✓ La réservation d'activités sur place : culturelles, sportives et découverte.

GITES DE FRANCE CORSE

locations de vacances et agence de voyages

Collection Printemps-Eté, Automne-Hiver,

Quelle que soit la saison,

la Corse vous va si bien !

www.gites-corsica.com

04 95 10 54 30

77 cours Napoléon, 20000 Ajaccio





**PRENEZ
LE MAQUIS
PAR LA MER**

**TOUS
LES PORTS
DE CORSE
DESSERVIS**

Réservez dès maintenant sur www.sncm.fr
agence de voyages, 3260 dites SNCM (0,15 € TTC/min)

